

III

WIEDZA LEKARSKA

MIESIĘCZNIK

POŚWIĘCONY PRZEGLĄDOWI
FRANCUSKIEGO PIŚMIENNICTWA
LEKARSKIEGO I POTRZEBOM
LEKARZA PRAKTYKA

*REVUE MENSUELLE CONSACRÉE À LA
LITTÉRATURE MÉDICALE FRANÇAISE
ET AUX BESOINS DU PRATICIEN*

POD REDAKCJĄ

DOC. DR. A. WOJCIECHOWSKIEGO

STYCZEŃ

ROK VI

ZESZYT I

ALLOCHRYSSINE

Lumière

(Sól złotowa siarczanu sodowego tioglicerydu)

Działanie lecznicze złota zawartego w Allochryssine spotęgowane jest łatwo odszczepiającą się cząsteczką SIARKI in statu nascendi.

Stosowany śródmięśniowo, lub podskórnie, a nie dożylnie,

wchłania się powoli i nie wywołuje gwałtownego toksycznego działania.

Wskazania:

- 1) GRUŹLICA (wszelkie postaci i okresy)
- 2) TOCZEŃ RUMIENIOWATY (lupus erythematoses) 1 zastrzyk tygodniowo
- 3) GOŚCIEC STAWOWY, PRZEWLEKŁY 1 do 2 zastrzyków tygodniowo

W sprzedaży:

- 1) ampułki à 0,05 Allochryssine
- 2) „ „ 0,1 „
- 3) „ „ 0,2 „



Nr. Rej. 1412, 1413, 1414

Każde pudełko zawiera 1 ampulkę 2 cc. stężonego roztworu ALLOCHRYSSINE i 1 ampulkę 8 cc. płynu izotonicznego. Należy oba płyny nabrać do strzykawki dla przygotowania roztworu ex tempore.

Przedstawicielstwo na Polskę L. NASIEROWSKI Warszawa, Kaliska 9, tel: 924-30, 930-42.

Próby i literatura na żądanie WPP. Lekarzy.

WIEDZA LEKARSKA

MIESIĘCZNIK
POŚWIĘCONY PRZEGLĄDOWI FRANCUSKIEGO
PIŚMIENICTWA LEKARSKIEGO I POTRZEBOM
LEKARZA PRAKTYKA

*REVUE MENSUELLE CONSACRÉE À LA LITTÉRATURE MÉDICALE
FRANÇAISE ET AUX BESOINS DU PRATICIEN*

pod redakcją Doc. Dr. Wojciechowskiego

P R A C E O R Y G I N A L N E

Zarys klasyfikacji schorzeń stawowych*)

podał

Dr. ALEKSANDER RYTEL.

St. asystent Kliniki.

Z I-ej Kliniki chorób wewnętrznych Uniw. Warszawsk. (Dyr. Prof. Dr. med. Jerzy Modrakowski).

Ogólnie znane są trudności rozpoznawcze schorzeń stawowych z powodu ich różnorodności obrazów klinicznych i anatomopatologicznych. Ostatnio na cierpienia te często zwracać baczna uwagę, gdyż statystycznie stwierdzono, iż powodują one wśród ludności poszczególnych państw liczny odsetek niezdolności do pracy, bądź inwalidztwa nawet. Podjęto wiele nowych prac, mających na celu wyjaśnić istotę cierpienia oraz podnieść poziom lecznictwa. Prace te coraz więcej przyczyniają się do bardziej racjonalnego ujęcia klasyfikacji chorób stawowych.

Dotychczasowe podziały w związku z pogłębieniem wiedzy naszej nad istotą cierpienia stawowych przeszły szereg ewolucji. Opierano je na podstawach zmian anatomopatologicznych, obrazów rentgenologicznych,

cech ich przebiegu klinicznego wreszcie w ostatnim czasie coraz więcej zwolenników zyskuje klasyfikowanie, w którym dominującą rolę odgrywa czynnik etjologiczny. Brak miejsca nie zezwala na szersze omawianie tych klasyfikacji, ogólnie tylko zaznaczyć można, że żaden z podziałów nie został powszechnie przyjęty. Podział poniżej podany oparty jest głównie na czynniku etjologicznym z uwzględnieniem jednak cech klinicznego przebiegu oraz obrazu anatomopatologicznego. Pomimo takiego ujęcia bynajmniej nie należy przypuszczać, że podział w ten sposób przeprowadzony jest ostatecznym, gdyż w wielu przypadkach przyczyna pozostaje niejasną i dopiero dalsze badania

*) Referat wygłoszony na IX Zjeździe Internistów Polskich w Krakowie w dn. 24.IX 1931 r.



wskazą właściwe miejsca poszczególnych schorzeń w ogólnej klasyfikacji. Jednak można przypuszczać, iż przyczyni się to uszeregowanie do łatwiejszego ujęcia całości schorzeń stawowych oraz da możliwość szybkiego zorientowania się w istocie spozosteganego cierpienia. Ten właśnie cel przyświeca pracy niniejszej, która obejmuje jedynie cierpienia stawowe i która zrywa z dotychczasową tradycją łączenia wszelkich bóli neuralgicznych, mięśniowych, kostnych w jednym wspólnym uszeregowaniu.

Chcąc już na wstępie podkreślić, że wszelkie schorzenia stawów mogą obejmować różne ilości stawów od jednego do wielu pod względem umiejscowienia się w nich procesów chorobowych w nagłówku użyto nazwy mono, oligo, polyarthritides (1-szy wiersz). Przebieg kliniczny jest uwidoczniony w 2-gim wierszu. Na lewej połowie podziału zamieszczono grupę schorzeń rozpoczynających się i przebiegających w postaci ostrej bądź podostrej, na prawej połowie grupę cierpienia stawowych, które stanowią bądź to zejście schorzeń ostrych, bądź to przedstawiają sobą odczyn tkanek stawowych na długotrwale działający bodziec chorobowy. Bodźce zazwyczaj są słabe w swym działaniu drażniącym, tak, że chorzy często bardzo nie są w stanie ich wyraźniej odczuwać, oraz dokładniej je określić.

Każda z wyżej podanych grup jest podzielona na trzy podgrupy, odpowiednio do czynników etiologicznych wywołujących poszczególne cierpienia. Dla łatwiejszego omawiania tych podgrup nad każdą z nich jest zamieszczona liczba rzymska, oznaczająca kolejność ustalonych kolumn.

Kolumna 1-sza i IV-ta obejmują wszelkie schorzenia stawów, spowodowane przez czynniki, w najszerszym tego słowa znaczeniu, zakaźne, zarówno te, które zajęły cały ustrój, bądź zlokalizowały się w pojedynczych ogniskach chorobowych. Schorzenia stawów przytem mogą być wywołane zarówno przez same bakterje, jak też i ich toksyny.

Na pierwszym planie (A) figurują schorze-

nia gościcowe stawów, gdyż, aczkolwiek istnienia swoistego zarazka gościcowego nie stwierdzono, to jednak ogólnie przyjęto, iż tłem „reumatyzmu“ jest sprawa zakaźna, czy to bezpośrednio, bądź pośrednio działająca. Następnie wymienione schorzenia gruźlicze (B), kilowe (C) oraz szereg cierpienia stawowych wtórnie występujących przy szeregu infekcji, ogólnie atakujących organizm (D).

Cierpienia tej grupy wszystkie przebiegają pod postacią typowych stanów zapalnych z zajęciem tkanek okolestawowych, bądź z umiejscowieniem się wewnątrz stawów, z wysiękiem mniejszym lub większym surowicznym, włóknikowym, bądź ropnym.

Różnorodność postaci anatomopatologicznych uwidoczniają odsyłacze w formie małych literek zamieszczonych pod nazwą poszczególnych schorzeń.

Kolumny II-ga i IV-ta zawierają wyszczególnienie cierpień ostrych (II) i przewlekłych (IV), spowodowanych przez czynniki toksyczne. Czynniki te przenikać mogą do ustroju zzewnątrz (— exogeneticae) dostając się doń w postaci jądów bakteryjnych (jady zatrucia mięsnego, paraduru B), lub mogą być wprowadzone w postaci składników przyjętych pokarmów (1-ostrygi, 2-malże, 3-poziołki i t. d.), bądź z leków (1-aspiryna, 2-chinina, 3-antipiryna i t. d.), wreszcie w postaci surowic leczniczych.

Schorzenia stawów występujące po zastrzykach surowic przebiegają: 1) w postaci zwykłej (1-simplices), atakując stawy kończyn; 2) w postaci t. zw. pseudoooponowej (2-pseudomenigeales), zajmując stawy małe kręgosłupa, upadabniając w ten sposób to cierpienie do stanu zapalnego opon mózgowych; 3) w postaci t. zw. pseudotężcowej (3-pseudotetaniccae), gdy cierpienie dotyka stawy żuchwowe, twarz chorego staje się podobną wówczas do risus sardonicus chorych na tężec.

Z czynników toksycznych powstających wewnątrz ustroju (B-endogeneticae) i powodujących schorzenia stawowe, uwidocznione są tylko te, które zależą: 1) od przemiany

azotowej, węglowodanowej w ustroju, jak skaza krwotoczna (haemophilia), wysiękowa, 3) od schorzeń pewnych narządów, wymienionych w tablicy, 4) od niektórych jednostek chorobowych (ekzema, łuszczyca i t. d.).

Guzki Boucharda występujące przy rozstrzeniach żołądka i zaparciach są zamieszczone w tej podgrupie (V, B. D. 3.).

Kolumna III-cia omawia czynniki mechaniczne, czy to w formie urazu działające na stawy, czy to przez zespół czynników statycznych powodujące niekiedy wysięki stawowe, bądź wywołujące przesięki występujące w związku z przesięgami wewnątrz organizmu powstającymi zależnie od stanu serca, nerek.

Kolumna VI-ta wreszcie obejmuje schorzenia najwięcej nasuwające wątpliwości etjologicznych i dlatego najbardziej odpowiednią nazwą tej kolumny byłaby nazwa dubia, bądź incerta. Aby jednak dać ogólny obraz współczesnego stanu poglądów większości autorów na tę grupę cierpień stawowych użyto nazwy — trophoneuriticæ, gdyż rzeczywiście przy tych schorzeniach występują na plan pierwszy zmiany trophoneurotyczne w postaci:

- 1) zmian w budowie paznokci i włosów,
- 2) zaników mięśniowych i przykurczeń,
- 3) „ kostnych (odwapnienia, ubytki),
- 4) „ chrząstek nasadowych, [ki],
- 5) zmian twardzinowych i sioniowaciny skóry,
- 6) zaburzeń czucia dotykowego i ciepłotnego,
- 7) wzmocnienie, bądź osłabienie odruchów.

Dla uzupełnienia obrazu etjologicznego dodać należy, iż przy powstawaniu cierpień tej podgrupy, a zwłaszcza działu deformującego — zwyrodniającego schorzenia stawów (arthrosis — według niektórych autorów) dużą rolę odgrywają warunki bytu i pracy chorego, urazy psychiczne i mechaniczne, statyka kośćca, stan gruczołów dokrewnych, czynniki autointoksykacyjne, a nawet, zdaniem badaczy amerykańskich, czynniki infekcyjne jak streptokok zieleniejący, lub

zdaniem autorów francuskich zakażenie gruźlicze o specjalnym charakterze paragrażliczym, wreszcie niektórzy autorzy wymieniają pleśń.

W tejże podgrupie zamieszczone są schorzenia stawów powstałe w związku ze zmianami w mózgu, rdzeniu, nerwach oraz cierpienia stawów spotykane u starców (Guzki Heberdena, malum coxae senile).

Pomimo, zdawałoby się, tak jasnego rozłożenia klasyfikacyjnego schorzeń stawowych często bardzo pomiędzy poszczególnymi cierpieniami granice się zacierają, gdyż schorzenia stawów niezależnie od różnych wywołujących je przyczyn stają się czasem coraz bardziej zbliżone do siebie, stanowiąc odczyn ustroju na działające bodźce, a nie zaś wynik działania różnorodnych czynników etjologicznych.

Wydzielenie w oddzielną grupę schorzeń stawowych pochodzenia infekcyjnego bynajmniej nie wyklucza możliwości pośredniego wpływu bakteryjnego na pozostałe grupy, jak to zaznaczono już przy omawianiu kolumny VI-ej. Również nie bez wpływu pozostają i czynniki omawiane w pozostałych podgrupach na podgrupę infekcyjną.

Przykłady te obrazują trudności, jakie napotyka się przy szeregowaniu spraw stawowych, gdyż zarówno czynniki etjologiczne jak i zmiany anatomiczno-patologiczne wzajemnie się zaciebiają. Wiele trudu niekiedy przyczynić może badaczowi osteoarthritis deformans (arthrosis, polyarthrosis deformans), gdy przebiega wśród obrzęków tkanek okalających staw, bliznowaceń torebek stawowych, przykurczy mięśni i ścięgien, odwapnień nasad kostnych. Obraz ten zwykle odpowiada przewlekłemu gościcowemu zajęciu stawów, gdyż arthritis deformans cechuje: 1) zajęcie chrząstek i powierzchni stawowych kości; 2) bujanie okostnej; 3) brak zeszywnień spotykanych w sprawach zapalnych.

Rozejrzenie więc całokształtu obrazu klinicznego i anatomiczno-patologicznego, a mianowicie stwierdzenie braku zmian we wsierdziu, braku okresowych nawrotów, obec-

ność nieprawidłowych wyrosła kostnych, rozpoznanie skłania w stronę osteoarthritis. Przytoczony powyżej zespół wspólnych objawów anatomo-patologicznych nasunął niektórym autorom przypuszczenie, że te dwie postaci chorobowe, to jedno i to samo schorzenie, czyli, że niema pierwotnego gościa stawowego, gdyż jest ono jedynie schorzeniem degeneracyjno-wytwórczem i odwrotnie.

Obserwacje kliniczne skłaniają się w stronę odrębności obu cierpień.

Zakres pracy niniejszej nie przewiduje omawiania szerszego poszczególnych jednostek chorobowych.

Aby jednak uzasadnić powody zamieszczenia cierpień kręgosłupa w kolumnie IV i VI-tej omówione zostaną te tylko schorzenia, zgodnie z współczesnymi nań poglądami. Jakkolwiek niektórzy autorzy jak *Bauer* wogóle nie radzi wyodrębnić schorzeń kręgosłupowych w oddzielną jednostkę chorobową, gdyż sprawa toczyć się może w stawach kręgosłupa narówni ze zmianami mogącymi występować i w innych stawach wskutek predyspozycji nabytej lub wrodzonej do tego cierpienia, wreszcie naskutek czynników urazowych, to jednak większość badaczy rozróżnia dwa zasadnicze cierpienia: spondyloarthritis ankylopoetica (choroba Strümpell- Pierre- Marie- Bechterew, spondylose rhizomélique, spondyloarthritis rhisomelica) i spondyloarthritis deformans. Przewlekłe zapalne zeszywnienia kręgosłupa (spondyloarthritis ankylopoetica) mogą

powstawać bądź jako postać pierwotna (kolumna IV. A. B. 4.), bądź jako postać wtórna na tle spraw zapalnych po przebytem ostrem zapaleniu stawów (*Fränkel, Anschütz, Asman*). Obie te postaci charakteryzują zmiany w małych stawach kręgowych oraz kręgowożebrowych, doprowadzające je do zeszywnienia a nawet zwapnienia. Zmiany te niekiedy występują w niektórych więzadłach kręgosłupa doprowadzając je do skostnienia.

Przy spondyloarthritis deformans (kolumna VI. A. 3), zmiany występują pierwotnie w chrząstce międzykręgowej, z brzegów której oraz z okostnej trzonów kręgowych bujają liczne wyrosła i mostki kostne, które, łącząc powierzchnie przylegających kręgow, niszczą więzadła stawowe. Cierpienie to ma powstawać w związku ze słabością aparatu więzadłowego i stawów kręgowych, trudno też przy nim przytem wykazać tło zakażenia.

Na zakończenie omawiania podanego wyżej podziału zaznaczyć należy, iż przy szeregowaniu poszczególnych cierpień stawowych starano opierać się możliwie jaknajskrupulatniej na cechach łączących poszczególne schorzenia zarówno pod względem etjologii jak i kliniki oraz obrazu anatomo-patologicznego, by zbliżyć w ten sposób proponowaną klasyfikację do szeregowania naturalnego, uważanego za najbardziej przyczynowe, zgodnie z zasadą logiki: quod de omnibus valet et de quibusdam valet.

BIURO POŚREDNICTWA PRACY

KOŁA MEDYKÓW STOWARZYSZENIA SAMOPOMOCOWEGO STUD. MED. U. W.

Dostarcza z pośród lekarzy i studentów medycyny wykwalifikowanych pracowników na posady: lekarzy, zastępców lekarzy, felczerów, laborantów analitycznych i bakteriologicznych, pielęgniarzy na dyżury dzienne i nocne, robiących opatrunki, zastrzyki, masarże i t. p. zabiegi.

Polecamy także korepetytorów z długoletnią praktyką.

Zapotrzebowania nadsyłać pod adresem:

BIURO POŚREDNICTWA PRACY KOŁA MEDYKÓW S. S. STUD. MED. U. W.
WARSZAWA, UL. CHAŁUBIŃSKIEGO 5. TEL. 714-86.

Dyżury: poniedziałki środy i piątki w godz. 5—7 po poł.

ACUTAE ET SUBACUTAE			CHRONICAE		
I	II	III	IV	V	VI
1. Infectiosae	2. Toxicae	3. Mechanicae	1. Infectiosae	2. Toxicae	3. Trophoneuroticae (dubiae)
<p>A. Rheumaticae: vide: b; c;</p> <p>B. Tuberculosisae: vide: a; b; c;</p> <p>C. Lueticae: vide: a; b; c;</p> <p>D. ex: 1) gonorrhoea: vide: a; b; c; d; f; 2) erysipelate: " a; b; c; d; g; 3) scarlatina: " a; b; c; d; 4) sepsi puerperali: " a; b; 5) dysenteria: " a; b; c; d; 6) pneumococcemia: " b; c; d; 7) parotitide: " a; 8) variola: " a; b; c; 9) varicella: " a; c; 10) morbilli: " a; c; 11) influenza: " a; d; 12) typho abdominali: " a; b; c; d; 13) meningitide cerebrospinali: " b; c; d; 14) diptheria: " b; 15) spiroch. icterohaemolytica: " b; 16) purpura rheumatica: " a; 17) erythematē nodoso: " a; 18) erythematē multiformi: " a; 19) sepsi tractus urinarii: " b; d; 20) sepsi post vulvera: " b; d; 21) sepsi intestinali: " b; d; 22) sepsi post anginosā: " a; b; d; 23) infectio orali orta: " a; b; c; 24) sepsi originis ignotae: 25) sepsi morbis exoticis:</p>	<p>α Exogeneticae: A. e botulismo: vide: a; c; B. „ paratypho B; " a; c; C. Polyarthralgiae alimentares: 1) po ostrzygach; 2) „ malach jadalnych (moules); 3) „ poziomkach; 4) „ malinach; 5) „ homarach; 6) „ rakach; 7) „ miesie baranim; 8) „ „ bażancim; 9) „ „ wędzonym; 10) „ kapsuście; 11) „ jajkach; 12) „ mleku; 13) „ czekoladzie; 14) „ zepsutym kremie; D. Polyarthralgiae (e Nr. 1 ad Nr. 15) et arthritides (e Nr. 9 ad Nr. 15) medicamentosae: 1) po aspirynie; 2) „ chininie; 3) „ antypirynie; 4) „ chloralu; 5) „ copahu; 6) „ jodoformie; 7) „ kolchymie; 8) „ jopokakumie; 9) „ jółku potasu; 10) „ kw. mlekowym; 11) „ solach miedz; 12) „ tlenku węgla; 13) „ ołowiu; 14) „ arsenie; 15) „ arsenobenzola. E. Polyarthralgiae et „ arthritides anaphylacticae: (post injectiones seri sanguinis) 1) simplices; 2) pseudomeningeales; 3) pseudotectanicae. β Endogeneticae: (a; c). A. ex diathese urica; B. „ diabete mellito; C. „ uraemia; D. „ cirrhose biliari; E. „ graviditate; F. „ mensibus.</p>	<p>A. Posttraumaticae: b; c; B. Staticae: b; C. Hydropicae: 1) hydrops articularum.</p>	<p>A. Rheumaticae: A) secundariae: 1) — c; 2) arthritis pannosa s. synovitis prolifer. 3) arthritis adhaesiva. B) primariae: 1) — c. 2) deformans s. reumatism. nodos. 3) spondylarthritis ankylopoetica B. Tuberculosisae: 1) — b; 2) deformans; 3) ankylopoetica; 4) — c; 5) polyarthritis. C. Lueticae: 1) — b; 2) osteochondroarthropathia. 3) perysynovitis gummosa tertiaria. D. ex causis: vide columnam Nr. I.</p>	<p>α Exogeneticae: A. ex Parasitibus: 1) lambliosis; 2) anguillulosis. B. Medicamentosae et toxicae: 1) po zatruc. ołowiem; 2) „ „ alkoholem; 3) „ „ tlenkiem węgla; 4) „ „ związk. pikrino-wemi (melinit). β Endogeneticae: A. ex Diatesibus: 1) Urica: a) simplici; b) progr. destruenti; c) „rheum.“ chr. simpl. Besnier. d) „rheum.“ chr. ostealgic. (Durand-Fardel). 2) Calcarica: a) periartthritis. 3) Oxalica: a) Alkaptonurica; 4) osteoarthritis ochronos. 5) Cystynurica. 6) Haemorrhagica: a) haemophilica; b) scorbutica; 7) Exsudativa; C. ex Disfunctionibus: 1) Gl. thyreoidae; 2) „ ovariorum; 3) „ hypophys. D. ex Aegrotationibus: 1) vasorum et cordis: (vita congenita) a) osteo-arthropatia hyper. 2) pulmonum et pleurae: a) osteo-arthropat. hyper. pneum. 3) tractus digestivi: a) nodi digitorum (Bouchard's) 4) hepatis; "rheum.“ biliaris. 5) renum. E. ex Morbis: 1) psoriasis; 2) urticae; 3) eczema; 4) carcinoma.</p>	<p>A. Deformantes: (arthrosis) 1) primariae progred. a) hypertroficans; b) atrophicans; 2) mono-oligo arthrosis: a) osteochondritis deform. exaet juv. b) morbus Kochler's Schlatter's. 3) spondylourthritis. B. Neuropaticae: 1) Arthropatia cerebrialis: a) post hemiplegiam b) „ encephalitem letargica. 2) Arthropatia medullaris; a) posttraumatica; b) tabica; c) syringomyelica. 3) Arthropatia radicularis. a) herpeticā. 4) Arthropatia neuritica: a) posttraumatica; b) leprosa; c) e polyneuritide. 5) Arthropatia vasomotorica: a) hydrops intermittens. 6) Arthropatia hysterica. C. Osteoarthropatie staticae: 1) ex pede plano; 2) „ genu valgo; 3) „ coxa vara. D. Dystrophia senilis: 1) nodi digitorum iieberden's 2) „ carpi et pollicis. 3) osteoarthropatia deform. (Mittum senile).</p>

NB. literki male oznaczajacy najczestszy rodzaj schorzen przy podstawowych cierpieniach i oznaczajacy:

- a) — arthralgiae;
- b) — hydarthros s. synovitis serosa;
- c) — arthrits sicca s. synovitis fibrinosa;
- d) — arthrits purulenta s. synovitis purulenta;
- e) — pararthrits;
- f) — periarthrits;
- g) — haemarthros.

W początkach października otrzymała Redakcja uwagi krytyczne D-ra Davidsona, lecz wcześniej niż na łamach Wiedzy ukazały się one w pierwszych dniach listopada w Polskiej Gazecie Lekarskiej. Nie bacząc na to, w imię bezstronności zupełnej umieszczamy je i tu in extenso bez najmniejszych skrótów lub poprawek wraz z odpowiedzią D-ra Sienickiego. Dając wyraz ubolewaniu, że polemika przybrała zbyt ostry ton, niepożądany w pożytecznej i płodnej dyskusji naukowej, uważamy powyższą polemikę za ostatecznie zakończoną.

REDAKCJA

Rozważania nad rzeczywistą wartością i niezbędnością stosowania transpulminy w leczeniu zapalenia płuc u dzieci.

(Odpowiedź na artykuł dr. Franciszka Sienickiego p. t. „O leczeniu zapalenia płuc u dzieci“, w „Wiedzy Lekarskiej“ z m. sierpnia r. b., zeszyt VIII).

Maksyma rzymska: „Post hoc ergo propter hoc.“ jest aż zanedo często kuźnią mylnych poglądów na rzeczywisty stan rzeczy; dotyczy to specjalnie postępowania leczniczego, gdzie maksyma ta nietylko u laików ale i u lekarzy wywołuje nieraz fałszywy entuzjazm i mylne poglądy na wyrzucone coraz częściej na rynek „specyfików“. Niestety, stosowanie tych specyfików bardzo często nie jest zależne od panujących w patologii poglądów w różnych okresach czasu, lecz zależne jest wiele od „mody“, wywołanej potężną reklamą, na jaką żaden przemysł nie szczędzi pieniędzy. Miast faktycznego drogowskazu w używaniu środków leczniczych, drogowskazu, jakim powinna być wyłącznie patologia — rzeczywista kuźnia — sanktuarjum, posługują się lekarze-praktycy bardzo często, szczególnie ostatnimi czasy, wyłącznie reklamą i chęcią zaimponowania pacjenturze swej nowym środkiem, jakiego poprzednio — ordynujący nie zapisał. Prawdą jest, że to działa suggestywnie na chorego, ale z tego nie można wyciągnąć konsekwencji, mających jakąkolwiek wartość naukową. Zbytecznym jest przytaczać przykłady masowego stosowania jakiegoś specyfiku bardzo zachwalanego — zbyt znanym jest to każdemu ordynującemu praktykowi. Niektóre takie specyfiki mają okres trwania niedługi, ponieważ potężnie-

sza reklama nowego specyfiku wprost wypycha z rynku ten stary. Zupełnie co innego środek leczniczy, który jest skutkiem poglądów patologii — taki środek ma trwałą wartość; medycyna rozporządza takimi środkami, które znane już w zaraniu sztuki lekarskiej przetrwały przez długie wieki aż do dni dzisiejszych. Ostatnie 2 lata zjawiają się od do czasu w czasopiśmiech lekarskich nadzwyczajnie „hymny“ w честь preparatu wypuszczonego na rynek przez fabrykę farmaceutyczną Bad-Homburg pod nazwą „Transpulmin“ dla stosowania w leczeniu zapalenia płuc szczególnie u dzieci. Preparat ten tyle rozgłosu nabral, że i dwie krajo-we fabryki nasze wypuściły odpowiednie preparaty: Gessner — Pneumonin i firma „Laokoon“ — Kamfochinę. Z zachwalających ten preparat artykułów prasy lekarskiej jakoteż potężnej reklamy ma on być niemal deską ratunku w leczeniu zapaleń płuc u dzieci. Ale czy doprawdy tak jest — nietylko śmiem wątpić, ale stanowczo mogę twierdzić, że nie, czego dowieść się postaram. Wiadomem jest powszechnie, że zapalenie płuc jest najczęściej wszak w 50% wywołane pneumokokiem (statystyka ta jest wzięta ze zjazdu pedjatrów francuskich w Lozannie w r. 1927, podał tę liczbę Dufort z Lyonu), na drugim i na trzecim miejscu (po 25%) stoi streptokok, a równie często enterokok. Spe-

cyficznego środka na zwalczanie zapalenia płuc nie posiadamy. Seroterapia naogół jest zawodna. Według szkoły francuskiej (Grenet) leczenie szczepionkami miało znacznie obniżyć procent śmiertelności w zapaleniu płuc odoskrzelowym u dzieci. Naogół zapalenie płuc przebiega u dziecka łagodnie; śmiertelność nie przewyższa 2—3%; u osesków poniżej 2 lat jest to cierpienie poważniejsze, niż w drugim okresie dzieciństwa, wszak nim dziecko jest młodsze, tem dwoinki płucne są bardziej złośliwe, tem większą mają skłonność do szerzenia się i tworzenia ognisk w różnych punktach ciała. Jako skutek możemy spotkać ropniak płuczny, zapalenie opon mózgowych, zapalenie otrzewny, zapalenie stawów dwoinkowe, ale komplikacje te są nie częste, nawet stosunkowo rzadkie. Przebieg zapalenia płuc u dzieci jest naogół krótki; jest dużo przypadków poronnych ze spadkiem ciepłoty już na 4-5-6 dzień; okres gorączkowy trwa przeciętnie tydzień. Bywają przypadki, które trwają 10-12-15 dni, ale to na skutek stopniowego rozszerzenia się ogniska pierwotnego czy też przez wytworzenie się nowego ogniska (zapalenie płuc podwójne) czy też przez nawrót. Co do odoskrzelowego zapalenia płuc to jest ono chorobą prawie wyłącznie pierwszego okresu dzieciństwa. Jest to choroba groźna i najczęstsza. Odoskrzelowe zapalenie płuc występuje zwykle jako choroba wtórna, jako powikłanie przebytego już mniej lub więcej ciężkiego cierpienia (grypy, krztuśca, odry, błonicy, duru brzuszego). Jest to choroba zakaźna, która rozpoczyna się w oskrzelach dużych, przechodzi na średnie i małe, a w końcu zajmuje też pęcherzyki płucne (bronchitis capillaris). Zmiany anatomiczne w tem schorzeniu są nie mniej różnorodne, niż obraz kliniczny. A więc mamy tu zmiany w oskrzelach, zacerwienie i obrzmienie śluzówki, owrzodzenie i rozszerzenie, zawały płucne, zwątrobieńnię zrazikowate, zwątrobieńnię rzekomo-zrazowe i małe ogniska żółte i małe ropnie, oskrzeliki pełne ropy. W ogniskach zapalenia odoskrzelowego wykrywa się: dwoinki zapalenia płuc i paciorkowce,

gronkowce, prątek zapalenia płuc Friedlandera, prątek okrężnicy. Największą rolę odgrywają tu: dwoinka zapalenia płuc i paciorkowce. Odoskrzelowe zapalenie płuc jest jeszcze i obecnie najczęstszą przyczyną śmierci osesków i nie patrząc na skrętnie badania ostatnich lat zwalczanie tej choroby prawie że się nie posunęło naprzód. Skończywszy z pobieżnym opisem tych dwóch tak różnych od siebie chorób — pneumonii i bronchopneumonii — przejdziemy teraz do sposobów ich leczenia i rozważania nad rzeczywistą wartością zachwalonego preparatu — Transpulmin. Różnie zapatrują się lekarze na leczenie zapaleń płucznych i zależnie od tego postępowanie ich nie jest jednakie. Jeden jednakże jest punkt, na który wszyscy lekarze się zgadzają, mianowicie, że trzeba zwracać baczną uwagę na akcję serca, dzięki czemu stosowanie leków nasercowych jest ogólnie przyjęte. Ale i w tem postępowaniu, ogólnie przyjętem, zachodzą różnice w poglądach, kiedy stosować cardiaca. Są tacy lekarze, którzy od razu z pierwszego dnia przepisują digitalis, camphorę, cardiazol, a są tacy, którzy stosują te środki dopiero, gdy akcja serca słabnie, t. j. gdy zachodzi rzeczywista potrzeba. Co do innych środków stosowanych „manu largo“ przez niektórych lekarzy, jak wykrztuśne (zdaniem wielkiego Czerny są absolutnie zbędne), środki przeciw-gorączkowe, bańki suche i cięte, okłady (zdaniem wielkiego Czerny te wszystkie wyliczone środki są zbędne), to w stosunku do nich panuje faktyczny chaos co do różnicy ich stosowania. Ja się ograniczę tylko do zanotowania poglądów wielkiego Czerny, u którego na klinice przebywałem i specjalnie sprawom zapaleń płucznych poświęciłem dużo uwagi i zainteresowania, a to dlatego, że sposób leczenia zapaleń płucznych tak jaskrawo się różni od postępowania lekarzy-praktyków u nas. Otóż cała terapia zapaleń płucznych na klinice u Czerny polega na stosowaniu świeżego powietrza — Freiluftbehandlung — i środków uspokajających, jak luminal (przeważnie), bromural. Cardiaca są stosowane, gdy akcja serca zaczyna słabnąć, np. w ty-

pie kardynalnym zapalenia płuc, przy którym występują objawy zastoinowe w małym krążeniu. Serduszek dziecka, niewyczerpane, młode, zawierające bardzo dużo jeszcze nieeksploatowanej energii potencjalnej prawie zawsze jest zdolne dać sobie radę w stawianiu wymagań ze strony płuc — taki jest pogląd wielkiego *Czerny*. Okłady, bańki nigdy nie są stosowane na klinice u *Czerny*. Gdy się raz zapytałem samego *Czerny*, dlaczego nie stosuje się okładów, tak u nas popularnych, odpowiedział mi, że Jego zdaniem okład tylko krępuje rozszerzenie się klatki piersiowej przy wdechach, które są w zapaleniach płucnych zawsze głębsze, forsowniejsze, zdaje się, że jest to zupełnie zrozumiałe. Również i *Schlossman* uważa Freiluftbehandlung za kardynalne leczenie zapaleń płucnych. *Meyer* stosuje domięśniowe zastrzyki cukru 15%. Sposób leczenia zapaleń płuc na klinice u *Czerny*, gdzie dzieci, dotknięte tą chorobą, przebywają na otwartej werandzie i prócz luminalu (luminaletty), celem ich uspokojenia nic nie otrzymują, bardzo mnie zaciekał i przez cały czas pobytu mego na tej klinice pilnie śledziłem za tymi dziećmi i mogę tylko zachwalać ten sposób postępowania i doradzać każdemu. Oczywiście, gdy dziecko jest charłaczem lub wycieńczone lub cierpi prócz zapalenia płuc na inne sprawy o złem czy nawet podejrzanem rokowaniu, to ten sposób nie wystarczy; to sam *Czerny* wielokrotnie zaznacza. Każdy zresztą lekarz-praktyk wie z własnego doświadczenia, że jeżeli obejmuje w leczenie dziecko z zapaleniem płuc, które do zapadnięcia na tą chorobę było normalne, zdrowe, bez skazy rachitycznej czy wyśiękowej, to rokowanie w przeważającej liczbie wypadków jest zgóry dobre. Wyniki leczenia są przeważnie zadawalniające i dlatego dziwnem się wydaje zbytne zachwalanie różnych środków, jak np. Transpulmin, którym tak się gorąco zachwyca *Dr. Franciszek Sienicki* w artykule swym „O leczeniu zapaleń płuc u dzieci“, wydrukowanym w zeszycie 8-ym „Wiedzy lekarskiej“ z roku 1931. *Dr. Sienicki* jakby intuicyjnie wyczuwając zarzuty, jakie mu można

postawić w odpowiedzi na Jego zachwywanie się transpulminą, powiada sam, że można mu zarzucić, że i bez stosowania transpulminy mogłoby nastąpić wyleczenie, a zatem niema racji, mówiąc: „post hoc ergo propter hoc“. Tak właśnie jest w rzeczywistości! Osiągamy wyleczenie i bez transpulminy. Z pewnością nie jest transpulmina „panaceum“ terapii zapalenia płuc. *Dr. Sienicki* podaje kilka przypadków zapaleń płucnych, gdzie wstrzyknięcie transpulminy miało spowodować wyleczenie. Skąd ta pewność? Może i bez transpulminy organizm dziecka zwyciężyłby, jakto często bywa. Można byłoby przyjąć za absolutną prawdę tezę *Dr. Sienickiego* o zbawiennem leczeniu transpulminą tylko wtedy, gdyby *Dr. Sienicki* podałby dwie kategorie chorych na zapalenie płuc: jedna kategoria chorych, u których transpulminą była stosowana, a druga kategoria chorych, u których transpulmina nie była stosowana i dopiero porównanie wyników leczenia tych dwóch kategorii chorych, znajdujących się poza stosowaniem transpulminy w jednakich warunkach — dopiero takie porównanie wyników leczenia za pewien czas, chociażby za te same 2 lata, w przeciagu których *Dr. Sienicki* stosował u wszystkich transpulminę, to porównanie mogłoby przekonać, czy preparat ten zasługuje na tak entuzjastyczne zachwalenie, jakim go autor obdarza. Sam *Dr. Sienicki* twierdzi, że nie we wszystkich przypadkach zapalenia płuc nawet włóknikowego, gdzie rokowanie jest zawsze lepsze niż przy bronchopneumonji, wyniki były dobre; autor dodaje przytem sam, że zdolność chorych do aktu samoobrony nie jest jednakowa — oto właśnie najważniejszy czynnik, od którego zależy wynik leczenia — samoobrona. Gdy nie posiadamy specyficznego środka to musimy bardzo wiele liczyć na tą właśnie samoobronę i żaden reklamowany „specyfik“ nie podniesie samoobrony. Przyżyjmy się chemicznemu składowi tego pseudo-panaceum, jakim ma być transpulmina w leczeniu zapalenia płuc. Jeden cm.³ transpulminy zawiera 0,03 chininy zasadowej i 0,025 camphory w roztworze olejków ete-

rycznych i otóż ten skład chemiczny ma mieć, tak zbawienny wpływ na leczenie zapalenia płuc. Każdy z tych środków z oddzielną ma oddawna już zastosowanie w leczeniu zapaleń płuc i dlatego nie jest przecież ostatecznie skombinowanie tych dwóch składników czemś zgoła nowym; zachwycającym środkiem, godnym tak wielkiego rozgłosu. Czy ta znikoma ilość olejków eterycznych, znajdujących się w 1 cm.³ transpulminy i wydzielających się przez płuca, ma tak zbawienny wpływ na przebieg choroby uważam, że dobra wentylacja płuc przy „Freiluftbehandlung“ ma lepszy wpływ, wszak doprowadzenie tlenu — jak powszechnie wiadomo — jest najistotniejszą treścią leczenia spraw zapalnych płucnych. Co się tyczy chininy przy pneumonji, to w niemieckich klinikach jej prawie nie stosują, wszak uważają, że przeciwgorączkowe środki są wogóle zbędne, o ile tylko gorączka nie wywołuje zamroczenia, silnego bólu głowy i samopoczucie jest niezłe. Nie patrząc na tak skromne stosowanie środków leczniczych (Freiluftbehandlung i sedativum), statystyka śmiertelności w niemieckich klinikach przy zapaleniu płuc u dzieci wynosi według *Meyera* w typie „pulmonalnym“ (*Nassau* dzieli zapalenie płuc na 6 typów) 2%. Gdzie w takim szukać wyjątkowego wpływu zbawiennego transpulminy?

Przy braku środka specyficznego rzeczywistego, działającego bezpośrednio na przyczynę choroby, poglądy na leczenie są tak chaotyczne, że warto tu wymienić poglądy kliniki poznańskiej (prof. dr. *Jezierski*) na stosowanie camphory przy zapaleniu płuc. Otóż klinika ta jest tego zdania, że rozczyn oleisty camphory sprzyja rozmnażaniu się pneumokoków i przeto na poznańskiej klinice nie stosują camphory, która wszak uchodziła i uchodzi jeszcze za najodpowiedniejszy lek przy zapaleniu płuc. Ten fakt potwierdza tylko, jaki chaos panuje w poglądach na leczenie choroby, dla której nie posiadamy specyficznego środka. Ja osobiście nigdy nie stosowałem i nie stosuję transpulminy i nie mogę się uskarżać na fiasco

„przy leczeniu zapaleń płuc“; potwierdzą to z pewnością również i inni lekarze, którzy transpulminy nie stosują. Stosuję *cardiaca*, powietrze (polecam by okno w pokoju chorego było otwarte), środek uspokajający — (*luminal*, według *Czerny*) i okłady z pokojowej wody. Przyznać się muszę, że okłady stosuję więcej przez wzgląd na matkę, która uważa okłady za konieczne w leczeniu zapalenia płuc, wszak od dawni okłady są głoszone „*urbi et orbe*“ i tej opinji nie można zrewolucjonizować tak szybko, szczególnie w małym mieście. Jak już wyżej zaznaczyłem stosuję — jeżeli dziecko jest niespokojne — *luminal*, wzorując się na klinice wielkiego *Czerny*, zaznaczam jednakże, że przeciwgorączkowych środków nie stosuję. Przytoczę dwa przypadki z wielu podobnych do siebie, jakie się w praktyce zdarzają:

Przypadek I-szy.

Dziecko S. C. lat 3 i 6 miesięcy dostało nagle gorączki 39,5°. Gdy zostałem wezwany, zastałem dziecko często oddychające, kaszlące, samopoczucie niedobre. Przy badaniu stwierdziłem zapalenie płuc. Zaordynowałem codziennie zastrzyknąć *cardiazol*, dostęp świeżego powietrza (otwarte okno), kompresy z pokojowej wody — (więcej dla matki jak już wyżej zaznaczyłem), zapisałem miksturkę niewinną z *pyrenolu* i *coffeiny* (również więcej dla matki i otoczenia, wszak lekarz, który nic nie zapisuje nic nie wart jest w oczach otoczenia), na noc poleciłem dziecku dać *luminal* (to już dla chorego, a nie dla otoczenia) no i djeta płynna, lekka. Gorączka codziennie w przeciągu czterech dni podnosiła się do 40° — poleciłem wtedy pęcherz z lodem na główkę. Zrana gorączka spadała do 38°. Tak trwała 5 dni. Na 6-ty dzień gorączka zupełnie spadła, nastąpiło zupełne wyleczenie.

Przypadek II-gi.

Dziecko D. F. lat 3 dostało nagle gorączki, kaszlu. Stwierdziłem przy badaniu gorączkę 39°, tętno przyspieszone, szybki oddech, „*Nasenflügel*“, na całej przestrzeni prawego płuca aż do grzebienia łopatki wil-

gotne rżenia-odoskrzelowe zapalenie płuc. Postąpiłem tak samo, jak w pierwszym wypadku, t. j. cardiaca, sedativum, powietrze, djeta plynna, poleciłem prócz tego jeszcze ciepłą kąpiel (35—38°). Gdy gorączka sięgała 40° — pęcherz z lodem na główkę. Po 12-tu dniach wyleczenie zupełne. Mógłbym przytoczyć wiele jeszcze przypadków, ale jest to zbędne, wszak postępowanie moje przy leczeniu zapaleń płuc jest w zasadzie zawsze to samo, wyjąwszy objawy uboczne, które wymagają niekiedy interwencji czysto objawowego charakteru. Gdybym się chwycił transpulminy, to bym również w myśl zasady: „Post hoc ergo propter hoc“ przypisał może wyleczenie transpulminie. Ale niezbyt wiele się zachwycam specyfikami reklamowanymi wogóle, tembardziej takimi, których skład chemiczny nie przedstawia nic nowego w leczeniu danej choroby. Przechodzi ich słowa tak szybko, jak szybko forsonniejsza reklama nie potrafi wprowadzić na rynek farmaceutyczny nowy „specyfik“.

Poco zresztą męczyć malutkiego i miłusieńkiego pacjenta naszego domięśniowymi zastrzykami (transpulminę stosuje się domięśniowo), które i matkę wyprowadzają z równowagi duchowej. Tembardziej się dziwię doktorowi *Fr. Sienickiemu*, że zaleca ten nie zupełnie konieczny zabieg (wszak i bez transpulminy umiemy sobie dość dobrze radzić przy zapaleniu płuc), wszak sam w swoim artykule cytuje słowa wielkiego *Czerwy*:

„Rokowanie w zapaleniu płuc jest zależne od stanu nerwowego otoczenia“, a przecież stan nerwowy otoczenia z pewnością się powiększa, gdy się dziecku robi domięśniowy zastrzyk, który w oczach matki wygląda, jak bardzo poważny zabieg, który w dodatku nieraz jest i bolesny. Gdy to jest niezbędne, to inna sprawa, ale gdy się inną drogą, łagodniejszą osiąga ten sam rezultat, to poco wybrać sposób denerwujący i chorego i otoczenie. Tembardziej stosuje się to do dra *Sienickiego*, który niedawno temu, bo dopiero w r. 1929 w zeszytcie 6-ym „Wiedzy Lekarskiej“ zachwalał „optochinum basicum“, pisząc (cytuję własne słowa autora): „Najszerszy a zarazem najskuteczniejszy sposób zwalczania zapalenia płuc, zyskała chemoterapia w środku swoistym, jakim jest optochina“, Objawów ubocznych nie widziałem. Wyniki zaś są tym jaskrawsze, im wcześniej zastosuje się powyższe leczenie“, (t. j. optochina). Tak pisał autor w czerwcu 1929 roku. Pozwolę sobie postawić pytanie doktorowi *Fr. Sienickiemu*, dlaczego przy jaskrawych wynikach optochininą porzucił jednakże ten tak bardzo zachwalany przez siebie preparat i przeszedł do transpulminy? Poco szukać nowych Bogów? Czy nie reklama i moda to spowodowały? Tak, „sic transit gloria“ zachwalanych przez reklamę „specyfików“.

Dr. Salomon Dawidson. (Puławy).

W odpowiedzi na artykuł D-ra S. Dawidsona, zawarty w „Polskiej Gazecie Lekarskiej“ Nr. 45 r. b. p. t.: „Rozważanie nad rzeczywistą wartością i niezbędnością stosowania transpulminy w leczeniu zapalenia płuc u dzieci“.

„*Contra experimentum, nullum argumentum*“.

Na artykuł tej wartości naukowej nie odpowiadabym wcale, gdyby nie zarzut D-ra Dawidsona, skierowany nietylko pod adresem moim, ale wszystkich lekarzy-praktyków, że cokolwiek robią i w jakikolwiek bądź sposób przyczyniają się do spadku

śmiertelności w walce z tą straszną plagą ludzkości, jaką jest choroba, chociażby to wypływało z pobudek najwznioślejszych, najszlachetniejszych, najbardziej bezinteresownych, robią to dla reklamy własnej, „reklamy firmy, która nie szczędzi pieniędzy na rozpowszechnienie swych środków (przekupuje zatem lekarzy!) i wreszcie hołduje

„modzie“) a nie faktycznemu postępowi wiedzy lekarskiej).

Otóż przed takimi artykułami, jak art. *Dr. Dawidsona*, uchowaj nas Boże! Niema kilku wierszy, pozbawionych błędów gramatycznych, stylistycznych, chaotycznych obrazów anatomopatologicznych i klinicznych nierzeczowych, z ignoracją potraktowanych wywodów farmakologicznych i logicznych.

Gdyby sam „*Wielki Czerny*“, jak to *Dr. Dawidson* co kilka wierszy powtarza, zasłaniając się jego autorytetem, czem mu napewno zaszczytu nie przysporzył, przeczytał te „rozważania“, przeraziłby się, że miał takiego ucznia (coprawda może kilkumiesięcznego); zamiast budować — wprowadza destrukcję i słuszne oburzenie wśród Kolegów, hołdując już nie „modzie“, ale nieznamomości rzeczy i arogancji, czego dowodem kilka listów, skierowanych do mnie od Kolegów z różnych stron kraju z prośbą o należytą odprawę.

O tym, czy innym sposobie leczenia można prowadzić polemikę, ale rzeczową, konsekwentną, w sposób naukowy potraktowaną. Z niej wypływa postęp. Gdyby i powyższy artykuł był takim, ucieszyłbym się ogromnie, że wzbogaca on nasze piśmiennictwo, dorzucając jedną cegiełkę do jego budowy. Ale gdzież tu mówić o polemice w takim jak wyżej znaczeniu? Przedewszystkiem autor „rozważań“ niema żadnych doświadczeń z transpulminą.

Osobiście nie zmienilem sposobu leczenia włóknikowego zapalenia płuc; stosując optochinum basicum u starszych, a zamieniłem na pneumoninę u małych dzieci. Zamiana wcale nieistotna, wzbudzająca jednak w umyśle *D-ra Dawidsona* pytanie akademickie: dlaczego?

Jako dawny farmaceuta (choć ta znajomość lekarza również i przedewszystkiem obowiązuje) przypomnę *D-rowi Dawidsonowi*, że optochina (środek specyficzny przeciwko dwoinkom zapalenia płuc) jest pod względem składu chemicznego — etylohy-

drokupreina, a chinina — metylokupreina, jak wykazują nowe badania.

Ażeby *D-ra Dawidsona* w przyszłości nie przyprawić o zdziwienie, to zaznaczę, że niekiedy stosuję i eucupinę — izoamylhydrokuprainę, a więc również należącą do grupy chininy. Leczenie chininą, wprowadzaną pozajelitowo a optochiną — dostnie w sprawach pneumokokowych nie jest leczeniem przeciwgorączkowym w ścisłym znaczeniu, wbrew twierdzeniu autora „rozważań“.

Z postawionego pytania wynika, że autor nie zdaje sobie sprawy z tego, że oba one należą do grupy chininy i że ich nigdy nie stosował, do czego się przyznaje.

Ale jeżeli ktoś z takim tupetem krytykuje jakikolwiek sposób leczenia, to musi własnymi spostrzeżeniami wykazać, że jest on zły i jakie na to może przytoczyć argumenty. Wtedy pomówimy. Spekulacje mózgowe i „rozważania“ bez doświadczeń na dużym materiale nie przekonają nas.

Nieprawdą jest, że kliniki niemieckie nie stosują podobnych preparatów. Stosuje je klinika pedj. w Würzburgu, dalej kliniki we Frankfurcie n.M., Erlangen, Hamburgu, Jenie, Królewcu, Kolonji i Wrocławiu. W artykule tym czytamy o zmianach anatomicznych w zapaleniach odoskrzelowych (chyba?) płuc: „A więc mamy tu zmiany w oskrzelach, zacerwienie i obrzmienie śluzówki, owrzodzenie i rozszerzenie, zawały płucne i zwałobienie zrazikowate, zwałobienie rzekomo-zrazowe, małe ogniska żółte, małe ropnie, „oskrzeliki pełne ropy“. To mają być zmiany anatomopatologiczne w zapaleniach odoskrzelowych płuc? Chyba takie ujęcie nie może rościć pretensji do znajomości anatomji patologicznej! Dalej takie kwiatki jak: „paciorkowce owalne, pacjentura, manu largo“.

Wstyd się przyznać i trudno uwierzyć, że podobne rzeczy znajdują się w piśmiennictwie lekarskim polskim, które już niejednokrotnie w dziejach swoich chlubnie zapisało się na kartach piśmiennictwa ogólnoeuropejskiego i światowego.

Pomieszenie obrazów chorobowych uwy-

pukła się również w powiedzeniu że: „w zapaleniach płucnych wdychy są forsowniej-sze“. W jakich? W zapaleniach odoskrze-łowych czy włóknikowych z udziałem opłucnej?

Albo że transpulmina jest opisywana od dwóch lat. Nieprawda. Nie zadał sobie autor trudu przejrzeć odnośnego piśmiennictwa.

Prace *Aufrechta* i *Cahn-Bronnera* wyszły w r. 1919., a o lecznictwie chininowem po-zajelitowem *Aufrecht* pisał już w r. 1905.

Dalej „trwałą wartość ma środek, który jest skutkiem poglądów patologii“. Czy ta-kiej patologii jak pojmuje ją i opisuje autor „rozważań“? A jakiż cel ma lecznictwo chi-ninowe?

Celowość metody „leczenia świeżym po-wietrzem“ nie wyklucza innych — różne drogi prowadzą do Rzymu. A czyż nie mo-gą się one uzupełniać wzajemnie? Nie można krytykować jednak postępowania, którego się nie zna.

Co się tyczy sposobu leczenia, który po-

dałem, to wypłynął on u mnie jak i u wielu innych lekarzy, wbrew mniemaniu *Dr. Da-zwidsona*, nie z chęci reklamy, ale z potrzeb codziennej praktyki, gdzie inne sposoby nie zadawałniały. Zdaje się, że nie nam zależy na reklamie. Nam leży gorąco na sercu chęć przyjsia z pomocą i to skutecz-ną cierpiącemu, która nakłada na lekarza obowiązek szukania dróg, zapewniających choremu jaknajszybszy powrót do utrac-o nego przedtem zdrowia.

Jest to praca żmudna, nie zawsze uwień-czona powodzeniem, ale torująca drogę po-stępowi. Drogą tą szli koryfeusz polskiej wiedzy lekarskiej: *Biegański, Chałubiński, Brudziński, Marcinkowski, Sokolowski* i in-ni. Drogą tą, którą oni nam wytknęli, my, wierni ich zasadom, iść będziemy, niosąc wysoko sztandar nieskazitelny lekarza, któ-rego nie pozwolimy zbrukać, elaboratami wątpliwej wartości.

„Sic transit gloria ignorantiae plena“.

Dr. med. Franciszek Sienicki.

CRYOGENINE

NAJPEWNIJSZE
a NAJŁAGODNIEJSZE
DZIAŁANIE

PRZECIWGORĄCZKOWE szczególnie w GRUŻLICY

DAWKOWANIE: DOROŚLI: 1,0 — 2,5 grm. „pro die“
DZIECI: ZALEŻNIE OD WIEKU

NAJSKUTECZNIEJSZY ŚRODEK PRZECIWBÓLOWY

W DAWKACH (WIĘKSZYCH) 2,0 — 3,0 „pro die“

(W DNIE, POSTRZALE, NERWOBÓLACH, MIGRENIE I. T. P.)

POSTACI:

Pulvis Cryogénine do receptury: proszków, czopków, pigulek, zawiesin i. t. p.

Comprim. { Cryogenine à 0,50 grm.
Cryogenine „ 0,25 „
W rurce 10 tabletek

Cachets { Cryogenine à 0,50 grm.
Cryogenine „ 0,25 „
W rurce 10 opłatków

Skład główny

L. NASIEROWSKI

Kaliska 9

Tel. 9-24-39 i 9-30-42

ACECOLINE

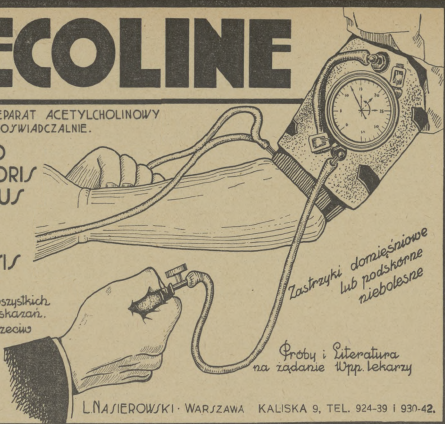
STABILIZOWANY PREPARAT ACETYLCHOLINOWY
SPRAWDZONY DOŚWIADCZALNIE.

HYPERTENSIO
ANGINA PECTORIS
ANGIOSPASMUS
HEMIPLEGIA
GANGRAENA
HYPERHIDROSIS

DAWKI: 0.1-0.2 gr dla wszystkich
wskazań.

DAWKI: 0.02-0.05 gr przeciw
nadmiernym potom.

POSTACI:
ampułki { a 0.10, 0.20.
 b 0.02, 0.05.



*Zastryki domięśniowe
lub podskórne
niebolesne*

*Proby i Literatura
na żądanie Wpp. lekarzy*

L. NASIEROWSKI · WARSZAWA KALISKA 9, TEL. 924-39 i 930-42.

Ł WŁODARCZYK

LIPIODOL[®] LAFAY

OLIWA JODOWA O ZAWARTOŚCI 40% JODU

LIPIODOL TERAPEUTYCZNY

Dychawica oskrzelowa i rozedma płuc
Limfatyzm
Choroby stawów (gościec i dna)
Miażdżyca i inne choroby naczyń
Bóle (rwa kulszowa, nerwobóle, etc.)
Kiła i wszystkie inne wskazania dla terapii
jodowej

LIPIODOL RADJOLOGICZNY

Neurologja (czaszka, komory mózgowy,
kanał kręgowy)
Drogi oddechowe
Macica i jajowody
Nerki, pęcherz, moczowody
Wrzody i przetoki
Drogi łzowe
Laryngologia (zatoki, trąbka Eustachjusza)
Przełyk etc., etc..

LIPIODOL — Ampułki — Kapsułki — Kolaczyki

CHOROBY WEWNĘTRZNE

Auxoterapia. (L'auxothérapie). M. Loeper, A. Lemaire i P. Soulié.
Presse Méd. Nr. 90, r. 1931.

Autorowie omawiają w niniejszej pracy sprawę współdziałania rozmaitych leków w celu otrzymania, jak najwydatniejszych, wyników, przyczem w grę tu wchodzi nietylko kombinowanie różnych leków, ale też stwarzanie najodpowiedniejszych warunków dla rozwinęcia ich działania. Umiejętne leczenie przy pomocy wyzyskania powyższych zasad nazywa się auxoterapią (auxo: powiększ-
szam).

Pod nazwą auxoterapia izotopiczna autorowie rozumieją kombinowanie rozmaitych leków w celu uzyskania najwydatniejszego wpływu na jeden narząd lub układ. I tak np. chloral zwiększa znacznie przeciwbólowe działanie morfiny; bromki zwiększają działanie sulfonalu i przetworów barbituro-
wych. Przeciwko bólowi stawowemu kombinowanie aspiryny, piramidonu i kolchiciny wywiera szczególnie silne działanie. Przez stosowanie ouabainy obok naparstnicy działamy też na kurczliwość mięśnia sercowego. Kodeina wzmagą działanie morfiny w wstrzymywaniu ruchów robaczkowych jelit. Wpływ acetylo-choliny na ciśnienia żyłne jest podwojony przez małą dawkę yohimbiny.

Pod auxoterapią heterotopiczną rozumiemy wpływ leków na kilka narządów. Gruczoły ślino-
we wydzielają jodki, bromki i chinine, dodanie jaborandus wzmagą to wydzielanie; jelita wydzielają kwas salicylowy, metale i metaloidy; równo-
czesne podanie środków przeczyszczających stano-
wi zatem pomoc w leczeniu wyżej podanemi le-
kami. Wiele leków zostaje wydzielane przez nerki, wzmagając lub osłabiając wydzielniczą zdolność nerek możemy wpłynąć na mniejsze lub większe nagromadzenie się powyższych leków w ustroju; na tem polega np. działanie leków moczopędnych. Przez podanie sody alkalicznej mocz i wzmagamy szybkość oraz ilość wydzielanego kwasu salicylo-
wego.

Pod auxoterapią dynamiczną rozumiemy kombi-
nowanie leków, których poszczególne działanie su-
muje się i przez to znacznie się zwiększa. Stąd
też szczególnie silne działanie opium, które zawie-
ra wszystkie alkaloidy makowca. Podobnie lobe-
lina wzmagą działanie nikotyny w kierunku pod-
niesienia ciśnienia krwi.

Auxoterapia heterodynamiczna polega na kombi-
nowaniu leków odmiennie działających w kie-
runku wzmocnienia ich wpływu. I tak np. saponiny wzmagają działanie naparstnicy; skopolamina wzmagą działanie morfiny; antipiryna działanie kokainy. Tu należy także kombinowanie leków w celu uniknięcia dodatkowego wpływu ujemnego danego leku. Np. podsiarczyn sodu zmniejsza to-
ksyczne działanie novarsenobenzolu. Błękitt mety-
lenowy po wstrzyknięciu wywołuje podwyższenie
ciepłoty ciała; równoczesne podanie morfiny nie

dopuszcza do powstania gorączki, nie zmieniając
zresztą wpływu błękittu. Ipekakuanha obniża ci-
śnienie krwi i działa jako środek wymiotny, do-
danie opium usuwa to wymiotne jej działanie, nie
wpływając na obniżenie krwi. Acetylocholina ha-
muje czynność serca, adrenalina przeciwdziała temu.
Połączenie kofeiny z krygeniną wzmagą wy-
dzielanie moczu i zmniejsza pęty, zachowując prze-
ciwgorączkowe działanie tego leku. Wiele roślin
zawiera rozmaite składniki rozmaicie działające,
wskutek czego niektórzy lekarze stosują chętniej
całkowite wyciągi lub preparaty danych roślin,
aniżeli poszczególne ich składniki. I tak np. pełny
wyciąg bulbus scillae działa moczopędnie i wy-
krztusnie.

Niektóre sole a raczej ich kationy i anjony mo-
gą również wpływać na działanie danych leków.
I tak potas przedłuża rozkurcz serca i zwalnia jego
akcję, podczas gdy wapń działa przeciwnie. Sole
potasu wzmagają sympatiko-topiczne działanie
adrenaliny, brak tych soli zmienia wpływ adrena-
liny na wagotropiczny. Wapń kieruje też urotro-
pinę w stronę nerek, podczas gdy magnez kieruje
ją ku żółci. Siarczan magnezu wzmagą zmniejsza-
jące działanie eteru i morfiny, siarczan wapnia
zmniejsza toksyczność strychniny.

Pod auxoterapią metaboliczną rozumiemy po-
danie takich środków, które wpływają na pewne
szczegóły przemiany materji. I tak np. vitasteryna
A i D wpływa na odkładanie się wapnia w ko-
ściach, a nawet w nerkach. Witamina B wpływa
na odżywianie tkanki nerwowej, witamina C wpły-
wa na metabolizm żelaza.

Pod auxoterapią dokrewną rozumiemy stoso-
wanie wyciągów i preparatów z gruczołów do-
krewnych nie tyle dla ich wpływu bezpośrednie-
go, ile dla wpływu ich na działanie pewnych, po-
danych równocześnie, leków. I tak więc wstrzy-
kiwania pepsyny wpływają na działanie leków żo-
łądkowych; wyciąg z żółci wzmagą działanie le-
ków żółciopędnych.

Na powyższych przykładach oraz na wielu in-
nych autorowie wykazują, jak dalece, umiejętnie
kombinowanie leków i umiejętnie ułożenie i wy-
korzystanie warunków działania danych leków —
może wzbogacić i wspomóc nasze postępowanie
lecnicze, z drugiej strony, z pracy powyższej wy-
nika, że nieodpowiednie kombinowanie lub nie-
odpowiedni dobór warunków może zubożnić dzie-
lanie danego leku lub wydobyć jego wpływ szko-
dliwy.

**Połączone podawanie cukru i insuliny w lec-
nictwie chorób serca. (L'association sucre-
insuline en thérapeutique cardiaque).** L.
Rimbaud, A. Balmés i G. An-
selme-Martin.

Presse Méd. Nr. 90, r. 1931.

Pick w r. 1924 podkreślał możliwość leczenia
osłabienia mięśnia sercowego zapomocą współ-
czesnego podawania insuliny i cukru. W dwa lata

później Osato ogłosił, jako pierwszy, swe spostrzeżenia, poczynione u 6-ciu chorych z niedomogą mięśnia sercowego, w których otrzymał bardzo dobre wyniki. Powyższy sposób leczenia stosowano kilkakrotnie w ostatnich latach tak, że sposób ten wchodzi coraz bardziej w użycie.

Prawie wszyscy autorowie stosowali w powyższym postępowaniu glukozę, jako cukier najbardziej przyswajany przez ustroj. Autorowie w swych badaniach podawali zarówno glukozę, jak i zwinającą sacharozę, gdyż dwucukry zostają bardzo łatwo rozłożone przez soki trawienne na hexozy. Rodzaj cukru oraz stężenie roztworu cukru gra większą rolę jedynie w stosowaniu dożylnym lub podskórnym. Autorowie przekonali się jednak, że powyższe sposoby stosowania cukru nie są bezwzględnie koniecznym warunkiem dla uzyskania dobrych wyników. Na podstawie swoich badań stosują przeto doustne podawanie zwykłego cukru w ilości 100 cem 50% roztworu (syrupu). Po pięciu dniach, o ile poprawa nie wystąpiła, należy podawać podwójną dawkę.

Dawka insuliny wynosiła 5 jednostek dziennie na początku leczenia, w razie potrzeby zaś po pięciu dniach dawkę tę podwajano.

Czas leczenia wynosił około 10 do 12 dni. Insulinę wstrzykiwano podskórną rano a po piętnastu minutach podawano doustnie syrop. W razie podwojenia dawki syropu podawano ją w dwóch porcjach z półgodziną przerwą. W tych przypadkach podwajano też ilość insuliny. W rzadkich tylko przypadkach leczenie to przeprowadzono popołudniu.

W badaniach swoich autorowie oznaczali także poziom cukru we krwi, co jednak w praktyce nie jest konieczne, albowiem nadmiar cukru nie wpływa ujemnie na powyższy sposób leczenia. Jedynie u chorych na cukrzycę z niedomogą mięśnia sercowego można podawać insulinę (dla zwalczania tylko niedomogi) bez równoczesnego podawania cukru.

Otrzymane wyniki:

Z objawów osłuchowych stwierdzano nieraz wyraźniejsze tony serca, z innych zaś objawów ustępowała duszność, objawy dusznicy bolesnej i polepszało się ogólnie samopoczucie.

Na 21 przypadków tylko w 5-ciu przypadkach tętno nieznacznie się zwolniło; w jednym przypadku wystąpiła wyraźna bradykardia.

Diureza znacznie się powiększała u chorych, u których były obrzęki. Poprawa diurezy występowała już po dwóch dniach a obrzęki szybko znikały. Natomiast objawy zastój w innych narządach, jak np. w wątrobie nie zmieniły się wyraźnie. U chorych nieobrzęklých nie stwierdzano wpływu na diurezę.

W 5-ciu przypadkach niedomogi mięśnia sercowego, które okazały się opornymi wobec leków nasercowych, leczenie zapomocą insuliny i cukru dało korzystny wynik dwukrotnie, w pozostałych przypadkach otrzymano korzystny wynik dopiero po zastosowaniu także środków nasercowych. W przypadkach, w których poprzednio działały środki nasercowe, otrzymano podobne wyniki i przy zastosowaniu tylko samej insuliny i cukru. W przypadkach niedomogi lewej komory serca omawiane leczenie daje dobre wyniki i to tem lepsze, im w lepszym stanie znajduje się mięsień sercowy.

W przypadkach niemiarowości i nierówności tętna uzyskiwano również nieraz poprawę, choć

naogół te przypadki niezbyt się nadają do powyższego sposobu leczenia.

W przypadkach nadciśnienia tętniczego otrzymywano spadek zarówno ciśnienia skurczowego, jak i rozkurczowego. W tych przypadkach jednak leczenie zapomocą samej insuliny daje podobne wyniki.

W przypadkach choroby Basedowa leczenie zapomocą podawania cukru i insuliny, nie zawsze i w małym tylko stopniu wpływało na zaburzenia sercowe.

Autorowie wyprowadzają następujące wnioski: Leczenie zapomocą podawania insuliny i cukru, w sposób wyżej omówiony, dało dobre wyniki i nadaje się do stosowania w następujących chorobach: a) w niedomodzie serca, nieopadłej na leczenie zapomocą środków nasercowych. W tej grupie chorych, w razie niepowodzenia, stosować należy leczenie kombinowane ze środkami nasercowymi. b) W przypadkach niedomogi serca prawego, niezbyt daleko posuniętej, leczenie zapomocą cukru i insuliny daje te same wyniki, co leczenie zapomocą środków nasercowych. c) W przypadkach niedomogi serca lewego, kiedy ouabina nie dała pożądaných wyników, omawiane leczenie może jeszcze pomóc.

Mierne wyniki otrzymano w następujących cierpieniach: niedomoga serca u chorych na chorobę Basedowa, zaburzenia rytmiki serca i nadciśnienie tętnicze.

Zadnych wyników nie otrzymano w leczeniu ostrych schorzeń serca na tle zakaźnym.

Tężyca wywołana przez thyreoidetomia extracapsularis. (Tétanie après thyroïdectomie extracapsulaire). P. Wilmoth.

Presse Méd. Nr. 90, r. 1931.

Autor podkreśla, że według profesora Lenormand, przypadki tężycki po wycięciu tarczycy, występują z drugiej strony Renu (w Niemczech) znacznie częściej niż we Francji, gdyż tam częściej wykonują wycięcie tarczycy razem z jej otoczką.

W niniejszej pracy autor opisuje dwa przypadki, w których wykonano podobny zabieg. W przypadku pierwszym, kobiety 22-letniej, wykonano lobektomia subtotalis extracapsularis po obu stronach. Po tym zabiegu pierwszy dzień upłynął zupełnie spokojnie. Drugiego dnia pokazały się drgawki, które trzeciego dnia wystąpiły z całem nadeżeniem i tylko przejściowo ustępowały pod wpływem wstrzykiwań wyciągów przytarczycznych i wapnia (3 gr.). Piątego dnia nastąpiła śmierć.

W przypadku drugim, chorej lat 45, wobec podejrzenia na nowotwór tarczycy, wykonano podobny zabieg. Badanie histologiczne nie wykazało nowotworu złośliwego. Wobec smutnego doświadczenia z poprzedniej chora, już w dniu dokonania zabiegu, chorej wstrzykiwano trzykrotnie wyciąg z gruczołów przytarczycznych, poczem podawano po 1 gr. chlorku wapnia. Wobec prawidłowego przebiegu pooperacyjnego, po trzech dniach zaprzestano wstrzykiwać wyciąg z przytarczyc. Piątego dnia wystąpiły objawy tężycki, wobec czego rozpoczęto na nowo wstrzykiwania wyciągów przytarczycznych i podawanie wapnia, a nadto tego samego dnia przeszczepiono chorej, w podskórną tkankę jamy brzusznej i mięśnia prostego brzucha, tkankę tarczycową wraz z przytarczycowymi gruczołami, które autor zdobył z świeżo zabitego konia. Oczywiście dalej przeprowadzano lecze-

nie zapomocą soli wapnia i wyciągów przytarczy. W późniejszym postępowaniu stosowano chlorek wapnia i naświetlania zapomocą promieni pozafokowych. W trzy tygodnie po operacji, kiedy wszystkie objawy tężyczki ustąpiły i zniknął też objaw Trousseau i Chwostka, zaprzestano wszelkiego leczenia. Po 24-ch dniach (od operacji) chora uleczona opuściła szpital. W ciągu następnych 3-ch miesięcy chora pozostawała pod kontrolą, nie wykazując żadnych objawów chorobowych.

Autor podkreśla przejściową skuteczność stosowania wyciągów z przytarczy i podawania chlorku wapnia w przypadkach tężyczki pooperacyjnej i skłania się do zdania tych autorów, którzy twierdzą, że powyższy sposób postępowania tylko tam daje dobre wyniki, gdzie pozostały gruźli przytarczycy może zastępczo wypełniać brak usuniętych gruźli.

Następnie należy podkreślić, że w drugim przypadku zaprzestanie wstrzykiwań wyciągów z gruźli przytarczyczych i podawania soli wapnia wywołało wystąpienie tężyczki, co zmusiło do ponownienia tego leczenia, mimo dokonanego wszczepienia przytarczy pochodzących ze zwierzęcia. Dopiero gdy przeszczepiona tkanka zrosła się z podłożem, zaprzestanie leczenia przeciwtężyczkowego mogło być przeprowadzone bez niebezpieczeństwa dla chorej.

Powyższy przypadek poucza też, że przeszczepienie tkanki zwierzęcej może dać dobre wyniki w takich przypadkach. Oczywiście lepiej jest przeszczepiać własną tkankę i gdyby możliwym było szybkie zbadanie wyciętej tarczycy, jeszcze w czasie zabiegu, to autor nie wahałby się z wyciętej tarczycy wykroić okolice przytarczycy i wszczepić ją w powłoki brzuszne.

W omawianym wyżej przypadku trzeba się liczyć z resorpcją wszczepionej tkanki i z ponownym wystąpieniem objawów tężyczki, jak to bywa w podobnych przypadkach. Wówczas trzeba powtórnie dokonać przeszczepienia przytarczycy ze zwierzęcia oraz leczenia zapomocą wstrzykiwania wyciągów przytarczyczych i podawania soli wapnia.

Metody badań czynnościowych nerek. (Les méthodes d'exploration fonctionnelle des reins). Pasteur - Vallery - Radot, Heimann i A. Lafitte. Paris Médical. Nr. 42, r. 1931.

Autorowie w niniejszej pracy krótko omawiają te metody badań czynnościowych nerek, które jako najbardziej uzasadnione i wielokrotnie wykonywane, nadają się najlepiej dla oceny czynności nerek.

Wobec przypadku zapalenia nerek należy przede wszystkim określić wygląd moczu, jego ilość dobowa, zawartość białka i morfotyczny skład osadu. Następnie należy zbadać wpływ danej choroby nerek na układ krążenia, wreszcie trzeba oznaczyć zawartość mocznika we krwi i stwierdzić czy niema obrzęków.

Po powyższym zbadaniu chorego przystępujemy do badań czynnościowych. Bez względu na to czy chory posiada obrzęki czy nie, należy go umieścić w łóżku i zalecić dietę małosolną, zawierającą 1 do 2 gr. soli dziennie. W przypadkach ostrego zapalenia nerek chory powinien być na diecie mlecznej, przyczem należy pamiętać, że 1 litr mleka zawiera 1,56 do 2,00 gr. soli. Chorego należy codziennie ważyć naczeco, po oddaniu stolca i mo-

czu. Moczną należy ściśle zbierać do jednego naczynia i oznaczać dobową ilość chlorków. W tych warunkach, jeżeli chory posiadał obrzęki, waga ciała znacznie spadnie, ilość dobowa moczu się zwiększy i zwiększy się również ilość chlorków, przekraczając dawkę przyjętej doustnie soli. I tu trzeba pamiętać, że człowiek zdrowy, w podobnych warunkach, traci około półtora kilograma na wadze i wydziela około 15 gr. chlorków w ciągu 3 do 4 dni.

O ile chory nie posiadał obrzęków, wówczas istnieją dwie możliwości:

a) Waga ciała opadnie do półtora kilograma, ilość moczu będzie odpowiadała ilości przyjętych płynów. Podobnie też i ilość wydzielenych chlorków będzie odpowiadać prawidłowym warunkom. W tym przypadku zatem czynność nerek w stosunku do wydzielenia chlorków jest prawdopodobnie prawidłowa, a dla ostatecznego zdecydowania należy zbadać wydzielenie chlorków po doustnym podaniu 10 gr. soli dziennie. W warunkach dobrej czynności nerek dobowa ilość chlorków w moczu powinna do 3 dni podnieść się do ilości podanych chlorków. Jeżeli nastąpi to w okresie dłuższym wówczas mamy do czynienia z pewnym zaburzeniem czynności nerek. Jeśli w ciągu szeregu dni, dobowa ilość chlorków w moczu nie osiągnie powyższego poziomu, wtedy mamy do czynienia z jeszcze poważniejszym uszkodzeniem czynnościowym nerek.

b) Może się też zdarzyć, że w wyżej opisanych warunkach spadek wagi ciała i brak zwiększonej ilości moczu, przedstawiać będzie stosunki prawidłowe. Natomiast ilość wydzielenych chlorków będzie znacznie wyższa, aniżeli ilość chlorków przyjętych doustnie. W tych przypadkach należy rozpoznać zatrzymanie chlorków bez równoczesnego zatrzymania wody (retention sèche).

Poza badaniem zdolności wydzielenia chlorków należy oznaczyć ilość mocznika we krwi podczas diety bezsolnej, uwzględniając, że zarówno obecność obrzęków jak i dieta, obfitująca w chlorki, obniża poziom mocznika we krwi. Autorowie podkreślają, że dla wyprowadzenia jakiegokolwiek wniosku dla rokowania na podstawie oznaczenia poziomu mocznika we krwi, niezbędne jest kilkakrotne wykonywanie tych określeń. W przypadkach zwiększenia się poziomu mocznika we krwi ponad 1 gr. należy też oznaczać zawartość chloru w surowicy krwi i w krwinkach. Znałe są bowiem przypadki, gdzie wskutek chloropenji, zawartość mocznika we krwi wzrastała.

Niewątpliwie znaczenie dla określenia czynności nerek posiada stała Ambarda. Wartość jej podkreślają autorowie w tych przypadkach, w których poziom mocznika we krwi nie jest podwyższony. Niezbędne jest jednak ściśle zachowanie pewnych warunków przy określaniu stałej Ambarda. Przedwzyszczeniem do oznaczenia stałej Ambarda nie nadają się chorzy na schorzenia serca, gruźli chory krokowego i chorzy z obrzękami. Badany chory powinien, podczas doświadczenia, leżeć w łóżku; samego badania dokonywa się rano, naczeco lub w dwie godziny po wypiciu filiżanki lekkiej herbaty i zjedzeniu dwóch małych kawałków chleba z niewielką ilością masła. (Głód podwyższa nieco ilość mocznika we krwi). Przed badaniem chory powinien oddać mocz w pozycji stojącej, aby całkowicie opróżnić pęcherz. Następne oddanie moczu odbywa się w tych samych warunkach, dokładnie w 36 lub 72 minuty, po odda-

niu pierwszej porcji moczu. W międzyczasie, pobiera się krew. Prawidłowa wysokość stałej Ambarda wynosi między 0,065 a 0,085. Autorowie podkreślają, że oznaczenie stałej Ambarda pozwala na wyprowadzenie wniosków co do czynności nerek, nigdy zaś co do rokowania, nawet wówczas gdy stała Ambarda, w ciągu kilkukrotnych badań, jest podwyższona.

Autorowie polecają też badanie wydzielania fenolsulfotaleiny. W tym celu wstrzykuje się domięśniowo lub dożylnie 1 cm. roztworu, który zawiera 6 mgr. substancji. Należy zwrócić szczególną uwagę na chemiczną czystość preparatu i ścisłość dawki. Przed wstrzyknięciem chory powinien oddać mocz, również bardzo dokładnie a następnie, również całkowicie, oddanie moczu powinno mieć miejsce w 70 minut po wstrzyknięciu. W warunkach prawidłowych ustrój wydziela w tym czasie 50 do 65% (po wstrzyknięciu domięśniowo) lub 55 do 70% (po wstrzyknięciu dożylnym) ilości osiagniętej. Wyniki tych badań należy oceniać podobnie, jak stałą Ambarda, z tym zastrzeżeniem, że to badanie nie nadaje się do zastosowania u osób dotkniętych schorzeniem wątroby, serca, gruźlicą krokowego lub też u chorych obrzękowych.

Polecenie godnem jest też badania zdolności wydzielania wody i stężania moczu według Volhard'a.

Badanie wydzielania wody polega na podaniu choremu naczno półtora litra wody, potem chory powinien przez 4 do 5 godzin pozostać w łóżku. Przed wypiciem wody chory oddaje całkowicie mocz. Po wypiciu, oddawanie moczu powinno się odbywać co pół godziny w ciągu czterech godzin. O ile czynność nerek jest prawidłowa, ilość moczu wydzielonego w czasie 4 godzin wynosi najmniej 1.300 ccm., a w poszczególnych porcjach ciężar gatunkowy moczu powinien opasać do 1.000—1.003.

Badanie zdolności stężania moczu polega na podaniu choremu, w ciągu dnia badania, diety składającej się z chleba, mięsa, jaj, ryżu i kartofli. Ilość soli powinna być ta sama co w dniach poprzednich. Hość płynów, przyjętych w ciągu doby, nie powinna przekraczać pół litra. Mocz zbiera się co 2 do 3 godzin. W warunkach prawidłowych, ciężar gatunkowy moczu w jednej z próbek powinien wynosić najmniej 1,025 (lub wyżej).

Z innych badań, rzadziej stosowanych i, do pewnego stopnia, posiadających raczej znaczenie dla zagadnień teoretyczno-naukowych, są następujące: 1. Oznaczenie kreatyniny we krwi, której zawartość w warunkach prawidłowych wynosi 0,01 do 0,025 gr. na 1 litr. 2) Oznaczenie azotu resztkowego, który u ludzi zdrowych znajduje się w ilości 0,12 do 0,14 na 1 litr. 3) Oznaczenie ilości indykanu we krwi, który w prawidłowych warunkach we krwi się nie znajduje. 4) Oznaczenie ilości kwasu moczowego we krwi, który w warunkach prawidłowych znajduje się w ilości niższej, niż 0,05 gr. na 1 litr. Wreszcie 5) Oznaczać można zawartość zasobu zasad.

W przypadkach, w których mamy podejrzenie na istnienie t zw. nefrozy lipidowej, należy oznaczyć zawartość tłuszczu i cholesterolu we krwi oraz stosunek globulin do albumin w surowicy krwi, a także obecność ciał dwulimowych w osadzie z muzu.

W przypadkach, w których nie przypuszczamy istnienia anatomicznego schorzenia nerek, w których pragniemy jednak zorientować się co do czynnościowych zdolności nerek, tam wykonujemy następujące badania: 1) Dokładne badanie moczu.

2) Oznaczenie poziomu mocznika we krwi i stałej Ambarda. 3) Badanie wydzielania fenolsulfotaleiny. I tu należy pamiętać, że powyższych badań nie należy dokonywać w przypadkach schorzeń, wyżej wymienianych.

W razie, gdy wynik jednego z powyższych badań jest nieprawidłowy, należy wnieść o zaburzeniu czynnościowym nerek. W razie zaś, gdy wyniki te są prawidłowe, należy przejść kolejno badanie zdolności stężania i rozcieńczania moczu oraz zdolności wydzielania chlorków.

Dychawica oskrzelowa i gorączka. (Asthme et fièvre). F. Bezançon i A. Jacquelin.

Presse Méd. Nr. 92, r. 1931.

Już dawni autorowie twierdzili, że gorączka wpływa na ustąpienie stanów kurezowych. W odniesieniu do dychawicy oskrzelowej, sprawa ta w ostatnich czasach nabrała rozgłosu. Większość autorów skłania się do zdania, że przedwzrostkiem sprawy ropne, o ile występują z gorączką, wywołują zniknięcie napadów dychawicy oskrzelowej. Nietylko jednak te sprawy mają korzystny wpływ na ustępowanie napadów dychawicy, ale stwierdzono, że zastrzeżenie się spraw gruźliczych w płucach również wywiera podobny wpływ. Tylko stwardnienia i zwłóknienia, wywołane przez gruźlicę, mogą działać pobudzająco na występowanie napadów dychawicy. *Danielopolu* stwierdził też, że choroby gorączkowe posiadają korzystny wpływ także i w płaswicy, częstokurkuzo napadowym i w dusznicy bolesnej. Nie ulega jednak kwestji, że gorączka może w pewnych przypadkach wpływać pobudzająco na występowanie napadów dychawicy, a u dzieci napady dychawicy oskrzelowej przeważnie nawet przebiegają z podwyższoną ciepłotą ciała. *Danielopolu* sądzi, że gorączka wywołuje zaburzenie, względnie przestrojenie układu vegetatywnego i tem tłumaczy się wpływ jej na występowanie napadów dychawicy. Autorowie są zdania, że wyżej podany mechanizm nie obejmuje całości zagadnienia i że nadto w grę wchodzi natura schorzenia, przebiegającego z gorączką. A mianowicie ustępowanie napadów dychawicy oskrzelowej wywołują te sprawy chorobowe, które przebiegają z leukocytozą obojętnochłonną.

Autorowie podają przykłady z własnego doświadczenia, z których wynika, że napady dychawicy oskrzelowej występowały właśnie w okresie gorączki u osobników, u których sprawa chorobowa, na tle drobnoustrojów, rozwijała się w narządzie oddechowym. W tych przypadkach, obok swegoistego uczulenia, powstawały nawały względnie czynne przekrwienia, a te znowu z kolei wywoływały stany skurczowe oskrzeli i oskrzelików.

Według obserwacji autorów, jak to wyżej wspomniano, najpewniej i najlepiej działają te sprawy gorączkowe, które przebiegają z leukocytozą obojętnochłonną. Przylem udało się zauważyć, że dla ustąpienia napadów dychawicy oskrzelowej gorączka musi osiągnąć pewien stopień i musi trwać pewien czas. W ciągu długiej obserwacji jednego z chorych stwierdzono, że przy ponawiających się stanach gorączkowych, napady dychawicy ustępowały coraz trudniej, t. zn. że z czasem trzeba było wyżej i dłużej trwającej gorączki dla zniesienia napadu dychawicy.

Co się tyczy kolejności ustępowania objawów

napadów dychawicy oskrzelowej, to zauważono że najpierw ustępują stany skurczowe oskrzelików, a dopiero później zmniejsza się powoli wydzielanie płociny.

Należy też podkreślić, że czas wolny od napadów dychawicy po przebiegu choroby gorączkowej jest tem dłuższy, im wyższa i dłużej trwała była gorączka. Czas ten jest szczególnie przedłużony, gdy po ustąpieniu gorączki, utrzymuje się, choć w małym stopniu, jakkolwiek proces ropny w ustroju.

W tłumaczeniu mechanizmu omawianej sprawy należy podkreślić, że obok przerwania błędnego koła, jakie spstrzegamy u chorych na dychawicę oskrzelową, wskutek ostrego działania na układ wegetatywny, w myśl twierdzeń *Danielopolu*, — należy też uwzględnić odmienny tryb życia i odmienną dietę, jaką stosuje się u chorych gorączkujących. Nadt, być może, że pewien wpływ posiada oddziaływanie krwi, które, według ostatnich badań, jest prawidłowe między napadami dychawicy, a natomiast przesuwa się w stronę zasadawą w czasie napadu. Gorączka niewątpliwie wpływa raczej zakwaszającą, a zatem zmienia te warunki podłoża, które są związane z oddziaływaniem krwi i płynów ustrojowych. Być może też że gorączka pobudza wydzielanie adrenaliny, której wpływ na ustępowanie napadów dychawicy oskrzelowej jest ogólnie znany. Wreszcie autorowie podkreślają występowanie leukocytozy obojętnochłonnej i przypominają, że w leczeniu napadów dychawicy oskrzelowej skuteczne są przedewszystkiem te środki i te zabiegi, które wywołują leukocytozę obojętnochłonną. Tu należą wstrzykiwania adrenaliny, peptonu, różnych szczepionek oraz silne naświetlanie promieniami pozafioletkowymi.

Wobec niewątpliwie skutecznego wpływu gorączki na ustępowanie napadów dychawicy oskrzelowej, autorowie omawiają wskazania, sposób stosowania i wyniki dowolnie wywołanej gorączki w przypadkach dychawicy oskrzelowej.

Jako wskazania do pyretoterapii, autorowie przytaczają przedewszystkiem utrzymujące się stany astmacyjne (łatw de mal) z dodatkowymi napadami. Wiadomem jest, że te stany właśnie są szczególnie odporne na działanie adrenaliny i tym podobnych środków, których wpływ zaznacza się tylko przejściowo. Do pyretoterapii nadają się też napady dychawicy, które wprawdzie nie są ani zbyt ciężkie ani zbyt długie, które jednak nie dają się usunąć żadnym innym sposobem. Do tego sposobu leczenia nadają się wreszcie stany duszności bez napadów dychawicy oskrzelowej, na jej tle jednak powstałe. Niezbędne jest tu wszakże odróżnienie ich od stanów duszności, jakie spotykamy w rozemdle płuc niepowikłanej etiologią dychawiczną. W tym ostatnim przypadku leczenie gorączką może być tylko szkodliwe.

Co się tyczy techniki wywołania gorączki, autorowie zalecają naświetlanie promieniami pozafioletkowymi, w dawkach wywołujących rumień, przy czem zazwyczaj ciepłota podnosi się do 38 lub 38,5° i trwa do dwóch dni. Ze szczepionek, które wywołują gorączkę, autorowie stosowali bądźto szczepionkę z hodowli drobnoustrojów, wyodrębnionych z płociny danych chorych, bądź też inne szczepionki podobnego typu. Dla uzyskania gorączki należy wstrzykiwać podskórnie nie mniejszą dawkę od 2 miliardów drobnoustrojów. W ciągu następujących dwóch dni należy ponawiać wstrzykiwania, stosując dawki bądźto wyższe, bądź też niższe, stosownie do wysokości uzyskanej gorącz-

ki. O ile chory nie podlegał jeszcze powyższemu leczeniu, wystarczy gorączka 48-io godzinna, w wysokości 38° aby usunąć napad. W razie ponowienia się napadu, należy stosować gorączki wyższe i dłużej trwające, aby uzyskać poprawę, trwającą choć pewien okres czasu. Można też stosować tuberkulinę lub wakcyne przeciw szankrowi miękkiemu; stosujemy ją drogą dożylną, z bardzo dobrym wynikiem. Ze względu jednak na krótkotrwałość gorączki, należy wstrzykiwać przez dwa do trzech dni, zrędu. Jako środek heroiczy, ale działający względnie pewnie, należy wymienić ropień aseptyczny, wywołany podskórnem wstrzyknięciem 1 do 2 cem. terpentyny. Autorowie radzą przytem możliwie długo czekać z przecinaniem tego ropnia oraz zalecają, po przecięciu, utrzymywać stan nieogojenia się, przez co otrzymuje się ustąpienie napadów dychawicy na czas dłuższy. Należy jednak podkreślić bolesność tego sposobu leczenia.

Wyniki, otrzymane powyższymi sposobami leczenia napadów dychawicy oskrzelowej, są często bardzo dobre. Ustąpienie napadów przeciąga się od 3 tygodni do 3 miesięcy. Całkowite wyleczenie należy jednak do wyjątków. Napady, które występują po przerwie, są zazwyczaj słabsze i najczęściej łatwo ustępują pod wpływem leków dotychczas stosowanych, jak np. adrenalina i t. d. Przerwę uzyskaną zapomocą pyretoterapii można z korzyścią użyć na przyczynowe leczenie dychawicy oskrzelowej.

CHIRURGJA

Kwasica pooperacyjna (L'acidose post-opératoire) — temat programowy XXXI Zjazdu Urologów Francuskich. Chabanier i Lobo-Onell.

La Presse Méd. Nr. 88, październik 1931.

Kwasica pooperacyjną zaczęto się interesować od tej chwili, kiedy zauważono znaczne nasilenie się po operacji objawów zatrucia ustroju ciałami acetonowymi (acetonemja) w przypadkach cukrzycy.

W ostatnich czasach za wskaźnik owego zakwaszenia ustroju w przypadkach kwasicy pooperacyjnej (bez związku z cukrzycą) przyjmowano ogólnie stosunek sześciana jonów wodorowych i wodorotlenowych we krwi (Ph) i stan ilościowy zasobu zasad krwi. Ze względu na trudności techniczne w określaniu Ph krwi, praktycznie biorąc, ograniczano się ostatnio prawie wyłącznie do określania zasobu zasad krwi jako wskaźnika zakwaszenia ustroju.

Jednakże, jak to pokazują najwięzsze w tej dziedzinie badania (*Ambar, Hamburger*), ani Ph, ani obliczenie zasobu zasad krwi nie odzwierciedlają dokładnie stanu zakwaszenia ustroju, którego istotą chemiczno-fizjologiczną będzie zawartość składników kwasowych (HCl) w białkach, rozpuszczonych w płynach tkankowych i omywających wszystkie narządy wewnętrzne i ośrodki (między innymi i ośrodek oddechowy).

O owem wyposażeniu białek ustrojowych w składniki kwasowe wnosić można z dużą dokładnością, zdaniem autora, ze stosunku ilościowego Cl-osocza; zwiększenie tego stosunku świadczy o Cl-krwinek wzroście zasobu kwaśnego białek (kwasica), jego

zmniejszenie — świadczy o ich zubożeniu w zasób kwasny (HCl).

Stosunek $\frac{\text{Cl-osocza}}{\text{Cl-krwinek}}$ może ulegać daleko idącemu odchyleniu od normy, ze wszelkimi tegoż następstwami dla czynności poszczególnych narządów ustroju, kiedy tymczasem mierzone jednocześnie Ph i zasób zasad odchylił odnośnych nie wykaże; i odwrotnie, zasób zasad krwi może wzrosnąć np. w następstwie hyperpnoe, wywołanego nie tylko zadziałaniem na ośrodek oddechowy środowiska kwasnego (ciała acetonowe), ale także pod wpływem aktów dowolnych lub wstrzyknięcia lobeliny, i t. p.

Co się tyczy strony klinicznej powyższego zagadnienia, to należy tu odróżnić dwa rodzaje kwasicy pooperacyjnej: 1) kwasicę rzeczywistą (z zatruciem ustroju ciałami acetonowymi) i 2) kwasicę bezacetonową (cechującą się tylko zubożeniem zasobu zasad krwi).

I. Kwasica pooperacyjna acetonowa u chorych, cierpiących już dawniej na cukrzycę. Może przebiegać skrycie, bez objawów klinicznych, lub też pod postacią śpiączki cukrzycowej (coma, praecoma). Leczenie będzie polegało tutaj na podaniu insuliny i węglowodanów w takiej ilości, żeby ustąpiło zatrucie acetonowe; środki te należy zastosować jak najwcześniej i odrazu w dawkach dużych. Jeśli leczenie powyższe zaczęło już w okresie śpiączki wyksztalcanej, to pomyślny wynik udaje się uzyskać tylko w 60%, w pozostałych zaś 40% stan pogarsza się w dalszym ciągu (pomimo zniknięcia nawet acetonu ze krwi) i doprowadza do śmierci, prawdopodobnie wskutek uszkodzenia nerek i nadmiernego zmniejszenia ilości chlorków w krwi. Stąd wniosek, żeby w okresie śpiączki — obok insuliny i cukru — podawać również roztwory chlorku sodu.

Leczenie zapobiegawcze będzie polegało na przygotowaniu do operacji każdego chorego na cukrzycę, a to przez możliwe obniżenie do normy poziomu cukru we krwi.

II. Kwasica pooperacyjna acetonowa u chorych niecukrzycowych jest zjawiskiem częstym, gdyż występuje w 50% wszystkich przypadków. Jej mechanizm chorobotwórczy jest taki sam, jak u chorych cukrzycowych, to jest polega na niedomodze spalania węglowodanów i będącym w związku z tem zaburzeniem w przemianie tłuszczów i białek (z wytworzeniem zatrujących ustroj ciał acetonowych). Grają tutaj rolę: głodzenie chorego przed operacją i wpływ narkotyku, użytego do usypiania, na przemianę materji, polegający na wzmoczeniu rozpadu tłuszczów i białek. W większości wypadków kwasica ta nie daje żadnych objawów klinicznych (wykryć się daje tylko chemicznie), w niektórych jednakże doprowadza do bardzo ciężkich zaburzeń, przypominających do złudzenia ostre zapalenie otrzewnej i kończących się często śmiercią. Leczenie tego rodzaju stanów polega na podawaniu dużych dawek insuliny i węglowodanów. Niektórzy chirurdzy stosują zapobiegawczo przed każdą operacją leczenie insulinowo-węglowodanowe.

III. Kwasica pooperacyjna bezacetonowa — polega jedynie na zmniejszeniu nadmiernym zasobu zasad i albo występuje natychmiast po zabiegu, utrzymując się w ciągu 24—48 godzin, albo dopiero po pewnym czasie — towarzyszy mu wówczas nadmierny wzrost stężenia

azotu bezbiałkowego we krwi, będący następstwem znacznego zubożenia krwi w chlorki i ostrej niedomogi nerek. W jednym i drugim przypadku prawidłowy stosunek $\frac{\text{Cl-krwinek}}{\text{Cl-osocza}}$ jest zachowany tak,

że o kwasicy rzeczywistej niema mowy. O ile w pierwszym przypadku dodatni wynik leczniczy widuje się po podaniu insuliny i węglowodanów (obniżających jeszcze bardziej kwasowość białek ustrojowych), o tyle w drugim — wskazane będzie podawanie chlorków w dużej ilości (środku raczej zakwaszającego), po którym z reguły zawartość azotu bezbiałkowego we krwi obniża się do normy, a zasób zasad jednocześnie wzrasta do ilości prawidłowej.

Ropnie płuc — a ropne zapalenie płucnej międzyżrzawowej (Pleurésies interlobaires et abcès du poumon). Donzelot i Iselin.

La Presse Méd. Nr. 89, listopad 1931.

Jak tego dowodzą spostrzeżenia kliniczne i prace ostatnich lat, przypadki prawdziwego zapalenia ropnego płucnej międzyżrzawowej są naogół bardzo rzadkie — znacznie radsze, niż to dawniej przypuszczano. W przeciwieństwie do powyższego, ropnie płuc są zjawiskiem częstym. Jeśli rozpoznanie kliniczne waha się między ropniem płuca a ropniem międzyżrzawowym, to w 9 przypadkach na 10 dane operacyjne względnie wynik sekcji wykaże obecność ropnia płuca; jakkolwiek trzeba tu zaznaczyć, że stosunki anatomiczne w tego rodzaju przypadkach bywają tak zawiłane, że nawet w czasie operacji trudno jest rozstrzygnąć, czy mamy do czynienia z ropnem zapaleniem płucnej międzyżrzawowej, czy też z ropniem samego płuca.

Na tem większe trudności rozpoznawcze natrafiamy przy badaniu klinicznym i przy odczytywaniu zdjęcia rentgenowskiego; o ropniu międzyżrzawowym na podstawie zdjęcia można mówić tylko wówczas, jeśli górna i dolna granica zaciemnienia są równe i ostre to jest odpowiadają zgrubiałym zapalnie listkom płucnej międzyżrzawowej.

Profesor *Sergent* w swej pracy, poświęconej diagnostyce rentgenologicznej, zaznacza, że na 50 przypadków ropni, płuca (spostorzonych w ciągu 10 lat) spotkał tylko jeden przypadek ropnego zapalenia i 3 przypadki zapalenia surowiczowłóknikowego płucnej międzyżrzawowej.

W całym szeregu przypadków ropień międzyżrzawowy istnieje jednocześnie z właściwym ropniem płuca i jest do pewnego stopnia wywołany przez ten ostatni; lecząc z dobrym wynikiem (środkami wewnętrznymi) ropień płuca, powoduje się jednocześnie usłupianiem objawów i ropnia międzyżrzawowego.

Droga dostępu operacyjnego do środkowej 1/2 części trzonu kości udowej od strony przednio - wewnętrznej uda (Ostéosynthèse de la diaphyse femorale par la voie antérieure transcrurale). Duval.

La Presse Méd. Nr. 89, listopad 1931.

Za klasyczną drogą dostępu do środkowej części trzonu kości udowej (szew kostny) uważane jest przez większość chirurgów cięcie na zewnętrznej względnie tylnozewnętrznej stronie uda. Przy cięciu tylnozewnętrznej droga prowa-

W KILE, DURACH I ZIMNICY
do stosowania śródmięśniowo:

„QUINBY SOLUBLE”

SOLUTIO AQUOSA

CHININI JODO-BISMUTICI

Bezbarwny, nie plami, nie tłuszczy, nie drażni.

„QUINBY”

EMULSIO OLEOSA

CHININI JODO-BISMUTICI

OPOZONES LUMIÈRE

WYCIĄGI Z CAŁKOWITYCH GRUCZOŁÓW DOKREWNYCH

przygotowane specjalną metodą, polegającą na wiązaniu płynów gruczołu w kompleksy krystaliczne, przy pomocy obojętnych związków chemicznych bez ogrzewania, co zapewnia Opozonom zachowanie wszystkich czynnych składników świeżego gruczołu w stanie niezmiennym a zatem najwyższą aktywność. KONSERWACJA NIEOGRANICZONA: otoczka glutenowa zabezpiecza czynną substancję od wszelkich wpływów zewnętrznych.

SPOSÓB UŻYCIA nader wygodny i przyjemny (małe tabletki bez smaku i zapachu) NAJEKONOMICZNIJSZA organoterapia dla chorych.

Opozones	Thyroïde
„	Corps jaune de l'ovaire (corpus luteum)
„	Orchitique (exstr. testic.)
„	Mammaire
„	Placenta
„	Pancreatique
„	Biliaire (felle)
„	Hepatique
„	Mucqueuse intestinale
„	Mucqueuse stomacale
„	Prostatique
„	Thymus
„	Rénale
„	Tissu nerveux
„	Ganglions (gl. lymphat.)

Opozones	Pluriglandulaire (Thyro. d. Hypoph. Surrénale)
„	Pluriglandulaire „O“
	(ovarique) { Thyroïde Hypophyse Surrénale Ovaire
„	Pluriglandulaire „T“
	(orchitique) { Thyroïde Hypophyse Surrénale Orchitique
„	Splénique (lien)
„	Surrénale
„	Hypophyse

Każde pudełko zawiera 3 rurki po 18 tabletek, powleczonych glutenem i drażnowanych.

dzi poprzez przegrodę mięśniową zewnętrzną, między brzuscik zewnętrzną mięśnia czworogłowego (m. vastus lateralis) a mięśnia tylną powierzchni uda; do kości udowej dociera się w okolicy linii chropowatej (linea aspera). Przy cięciu zewnętrznym (według Hallopeau) — po przecięciu powięzi szerokiej uda rozsuwa się na tępo włókna brzusca zewnętrznego mięśnia czworogłowego, przebiegające skośnie od góry i zewnątrz — w dół i przysrodkowo, a następnie, leżące głębiej włókna brzusca pośrodkowego, przebiegające jeszcze bardziej skośnie. Zwykle samo rozsunięcie na tępo mięśni nie wystarczy do odsłonięcia kości udowej na dostatecznie dużej przestrzeni i chirurg zmuszony jest dodatkowo przecinać mięśnie, co następnie odbija się bardzo ujemnie na ich czynności.

Obydwa te cięcia mają następujące wady: powodują obfite krwawienie włosowate, trudne do epanowania, (zaledwie pola operacyjnego, krwaki pooperacyjne), dają trudny dostęp do kości, która leży bardzo głęboko w ranie, pole operacyjne nie może być dostatecznie oświetlone, a chirurg przy tem zmuszony jest operować w niewygodnej pozycji; wreszcie, ze względu na rozległość rany mięśniowej wstrząs pooperacyjny bywa często znacznie nasilony.

W przeciwieństwie do powyższych dróg dostępu, proponowane przez autora cięcie umożliwia wykonanie zabiegu w sposób łatwy, prosty i jak najmniej obrażający tkanki.

Jest to cięcie przednie, długości 15 cm, wzdłuż wewnętrznego brzegu mięśnia prostego uda (m. rectus femoris). Po nacięciu powięzi oddziela się dosyć łatwo mięsień prosty od brzusca wewnętrznego mięśnia czworogłowego i rozsuwa je, następnie, przecina się leżący głębiej brzuscik pośrodkowy (zwykle cienki i nawpółścięguowy) i kość jest już udostępniona na dużej przestrzeni. Krwawienie z przeciętych tkanek jest tutaj znikome, ewentualne ognisko złamań — bardzo dobrze dostępne i dobrze widoczne, samo zestawienie odłamów jest szczególnie ułatwione, jak również i nałożenie szwu kostnego. Wykonany w ten sposób zabieg trwa krótko i jest bardzo dobrze znoszony przez chorego.

Leczenie stopy końsko-szpotawej wrodzonej w wieku powyżej 2 lat (Traitement du pied bot varus équin congénital après deux ans) — temat programowy XIII Zjazdu Ortopedów Francuskich. Fr è v e s.

La Presse Méd. Nr. 91, listopad 1931.

Zniekształcenie to, zasadniczo, powinno być skorygowane jak najwcześniej — tylko wczesne leczenie wrodzonej stopy końsko-szpotawej pozwala na osiągnięcie wyników idealnych pod względem czynności i kształtu. Ale i w tych nawet przypadkach, w których osiągnięcie zupełnego i trwałego wyleczenia jest nie do uzyskania, leczenie wczesne daje znacznie lepsze wyniki, niż wtedy, kiedy zostaje zastosowane dopiero w późniejszym okresie życia.

W leczeniu powyższego cierpienia za metodę z wyboru uważa się powszechnie ręczne korygowanie ustawienia stopy, w ciągu jednak lub kilku posiedzeń, z następowym nakładaniem opatrunków gipsowych. Najpierw na-

leży skorygować możliwie całkowicie przywiedzenie stop i jej supinację, potem dopiero można przystąpić do wyrównania zgjęcia podeszwowego — z ewentualnym przecięciem ścięgna Achillesa (w miarę potrzeby). Unieruchamia się stopę w ustawieniu koślawem (pes valgus) — narazie na 6 do 8 tygodni, poczem opatrunek gipsowy zmienia się na nowy (i tak 2—3 razy, dopóki prawidłowe ustawienie stopy nie ustali się).

Korygowanie wadliwego ustawienia zapomocą przyrządów mechanicznych (tarsoklazja) zostało we Francji prawie całkowicie zarzucone, stosuje się jeszcze częściej w Niemczech, w Angli i Ameryce.

Operacje na tkankach miękkich. Przecięcie ścięgna Achillesa wykonuje się dopiero po całkowitem wyrównaniu przywiedzenia i supinacji, czasami po oczekaniu kilku miesięcy do 1—2 lat od początku leczenia; u starszych dzieci (powyżej 2 lat) lepiej jest — zamiast przecięcia — ograniczyć się do wydłużenia ścięgna.

Nierzadko przecięcie ścięgna Achillesa uzupełnić trzeba, przecięciem więzadła podeszwowego (lig. plantare) i więzadła obocznego przysrodkowego (zawsze pod kontrolą oka). Nacięcia więzadeł wewnątrzstawowych zarzucono obecnie zupełnie. Przeszczepianie ścięgien i tenodeza nie znajdują wskazań w przypadkach wrodzonej stopy końsko-szpotawej.

Operacje na częściach kostnych. Wyłyceczkowanie z małych cięć skórnych ognisk kostnych, odpowiadających kości napiętkowej, piętowej i sześcianowatej — stosuje się u dzieci do lat 3—4; w wielu przypadkach sprowadza następnie zaburzenia w kostnieniu i zeszywnieniu w stawach.

Wycięcie klinowe stępu (tarsectomia cuneiformis dorsalis) polega na wycięciu z kości napiętkowej i piętowej klina, podstawą zwróconego w stronę grzbietowo-zewnętrzną. Zabiegu tego nie wykonywa się przed upływem 7—8 lat.

Ombredanne wycina dwa kliny: jeden — z przedniej części kości napiętkowej, piętowej, łódkowatej i sześcianowatej (dla skorygowania ustawienia końskiego), drugi — z boczno-zewnętrznej części kości napiętkowej (dla skorygowania supinacji).

Następne leczenie trwa zwykle szereg lat i wymaga stałego kontrolowania wyników pooperacyjnych.

Wczesne operowanie ostrego zapalenia szpiaku kostnego kości długich. (Traitement précoce de l'ostéomyélite aiguë des os longs) — z Posiedzenia Tow. Chir. Francuskich. Mathieu.

La Presse Méd. Nr. 95, listopad 1931.

Wybór tego czy innego zabiegu zależy od rozległości i nasilenia zmian chorobowych w kości. W niektórych przypadkach proces zakaźny rozwija się tak szybko i gwałtownie, że już w przeciągu kilku dni doprowadza do obumarca całego trzonu odnośnej kości, który prosto pływa w otaczającej go ropie. Tutaj wskazane będzie jaknajszybze wycięcie całego trzonu, gdyż tylko ten zabieg uchroni chorego od następowego odjęcia kończyny, względnie uratuje go od śmierci.

W innych przypadkach zakażenie kości doprowadza dopiero po pewnym czasie do rozległego obumarca trzonu — o ile operacja nie była w porę

wykonania — i u tego rodzaju chorych z zabiegiem nie należy się już wówczas śpieszyć, przynajmniej dotąd, dopóki nie wytworzy się wyraźnie odgraniczenie części kostnych obumarłych od żyjących (demarkacja), dopóki nie powstaną wyształcone zupełnie martwaki.

Naogół można powiedzieć, że w przypadkach ostrego zapalenia szpiku kostnego kości długich — poza postaciami tak zwanymi septycznymi i doprowadzającymi odrazu do rozległego obumarcia — metodą operacyjną z wyboru będzie nacięcie i sączkowanie tkanek miękkich, względnie wydłutowanie kości i sączkowanie jamy szpikowej.

Uwagi w sprawie techniki operacyjnej w przypadkach przetok pęcherzowo-pochwowych. (Quelques points de technique dans la cure des fistules véscico-vaginales) z posiedzenia Tow. Chir. w Lyonie. Gayet.

La Presse Méd. Nr. 95, listopad 1931.

Autor rozważa tutaj plusy i minusy obu stosowanych ogólnie metod operacyjnych: przezpęcherzowej i pochwowej. Zaletami metody przezpęcherzowej są: Dobra widoczność otworu przetoki, ujęcia moczowodów i możliwość dokładnego zaszycia otworu w śluzówce pęcherza. Jednakże wyniki, osiągnięte tą drogą, są znacznie gorsze od wyników, jakie daje sposób operowania od strony pochwy.

Autor jest zdania, że metodą przezpęcherzową należy zachować wyłącznie dla przetok pęcherzowo-pochwowych, umiejscowionych bardzo wysoko; w przypadkach tych nie powinno się po operacji zaszycać pęcherz doszczętnie, gdyż wówczas — w razie wystąpienia wtórnego krwawienia do światła pęcherza z rany operacyjnej — cewnik, wprowadzony na stałe przez cewkę moczową, może ulec zatkania przez skrzepy krwi, a następnie przepelnienie pęcherza spowodować rozjęście się szwów w miejscu dawnej przetoki. Dlatego też, obok cewnika na stałe w cewce moczowej, należy na kilka dni wprowadzić drugi cewnik do pęcherza poprzez ranę w powłokach brzusznych.

Wprowadzenie na stałe cewników moczowych do miedniczek nerkowych jest mało celowe, gdyż moczy sypły do pęcherza i obok cewnika i zbiera się w pęcherzu, a do tego nerka zdrowa źle naogół znosi dłuższą trwającą obecność w miednicze cewnika i zmusza do jego przedwczesnego usunięcia.

Za metodą z wyboru obecnie jest uważany ogólnie sposób operowania od strony pochwy, pod warunkiem dokładnego odtworzenia poszczególnych warstw ściany pęcherzowo-pochwowej i drobiazowego zatamowania wszelkiego krwawienia. W przypadkach wątpliwych co do wyniku operacji lepiej jest wytworzyć dodatkowo tymczasową przetokę pęcherzowo-brzuszną, która daje lepszą gwarancję zupełnego opróżniania pęcherza, niż cewnik, wprowadzony przez cewkę moczową.

W przypadkach, operowanych sposobem od strony pochwy bez wyniku, próby operowania następnego od strony pęcherza naogół nie prowadzą do celu.

Leczenie czyraków. (Traitement du furoncle. Tuffier i Desfosses. Petite Chirurgie Masson, 1919 r.

Anatomo-patologicznie czyrak jest zapaleniem mieszków włosowego wraz z przyległym gruczołem

łojowym, wywołanem przez gronkowca złocistego (staphylococcus pyogenes aureus); dlatego też we wczesnym okresie czyraka w środku guzka zapalnego widzimy zawsze sterzcący kawalek włosa. Schorzenie to jest wywołane przez zakażenie gronkowcem złocistym; ale czynnik ten tylko w pewnej liczbie przypadków można uważać za istotną przyczynę schorzenia (czyrak przypadkowy), w innych zaś — przyczyną właściwą jest raczej konstytucja ustroju, tak zwane „usposobienie“ (np. cukrzyca), stwarzające na drodze humoralnej, na drodze odpowiednich zmian w płynach tkankowych pomyślne warunki dla rozwoju gronkowca. Samemu zaś gronkowcowi przypisuje się tutaj raczej rolę drugorzędą czynnika wywołującego (czyrak na wykwoty, konstytucjonalny). Te różnice w etiologii czyraka wymagają również uwzględnienia pewnych różnic w ich leczeniu. O ile w przypadkach czyraka zwykłego ograniczamy się zwykle do leczenia miejscowego, to w czyrakach konstytucjonalnych (czyraczność, furunculosis) leczenie miejscowe musimy uzupełnić leczeniem ogólnem.

Leczenie miejscowe. Czyrak we wczesnym okresie swego rozwoju wygląda jako guzek czerwony, śpiczasty (ze sterzcącym ze środka włosem), z początku swędzący, później bolesny; guzek ten szybko powiększa się, a na jego szczycie powstaje mały pęcherzyk podnaskórkowy, przeświecający żółto, który przerywa się nazewnątrz i tworzy w ten sposób kraterowate zagłębienie, na dnie którego widać czop martwicowy, utworzony z obumarłego gruczoła łojowego, włosa i jego otoczek. Z chwilą wydalenia czopa nazewnątrz sprawa chorobowa szybko się uspakaja i owrozdzenie zabliznia się. Zwykle upływa 5—6 dni od początku choroby do chwili jej maksymalnego nasilenia.

W początkowym okresie rozwoju czyraka rolę leczenia poronnego odegrała przyżeganie intensywnie guzka jodyną (w ciągu kilku do kilkunastu sekund); w ogromnej większości przypadków wystarczy to w zupełności do przerwania procesu chorobowego i wygojenia czyraka, w ciągu paru dni. W razie obecności pęcherzyka ropnego należy zdjąć zeń naskórek i wpuścić dowewnątrz nieco jodyny.

Zamiast jodyny można użyć do tego samego celu alkohol 90% — w postaci okładów z gazy, zwilżonej nim.

Właściwe leczenie czyraków całkowicie wyształconych będzie polegało na moczeniu w gorącej wodzie przegotowanej (dodawanie do niej środków przeciwniepalnych nie jest potrzebne), okładach rozgrzewających pod ceratką (z wody Burowa i t. p.), i, wreszcie, w pewnych przypadkach na zabiegu chirurgicznym. Okładów pod ceratką nie należy stosować zbyt długo, gdyż macerują one skórę i sprzyjają w ten sposób zakażeniu innych torebek włosowych w otoczeniu czyraka. Zabieg chirurgiczny, polega na nacięciu dostatecznie głębokim ogniska zapalnego i jest wskazany we wszelkich czyrakach twarzy, w szczególności — czyrakach wargi górnej, i w tych czyrakach innych okolic ciała, które są powiklane zapaleniem sąsiednich naczyń chłonnych.

W ostatnich latach stosuje się z powodzeniem szeroko w czyrakach, w okresie wczesnym i późniejszym, okłady pod ceratką ze szcepienki Delbeta, przygotowanej pod postacią masei (propidex); masę ta we wczesnym okresie leczy poronnie, w późniejszym zaś — ogromnie skraca

okres gojenia się i szybko łagodzi bóle (przypr. refer.)

Leczenie ogólne związane jest przede wszystkim z podłożem konstytucjonalnym czynności. Stosuje się tu z różnym powodzeniem cały szereg środków, walcząc przeważnie na ślepo z ciemnem zwykle i nieznanem podłożem cierpienia. Do najbardziej skutecznych środków (poza leczeniem swoistem w przypadkach cukrzycy) należą: wstrzykiwania szczepionki Delbeta (propidon), leczenie autoszczepionkami, podawanie doustne drożdży piwnych i, wreszcie, leczenie bakteriofagiem przeciwgronkowcowym—wstrzykiwanym podskórnie i do ogniska czyraka (przypr. refer.).

Zapobiegawczo wskazane są częste ogólne kąpiele ciepłe z mydłem i wycieranie skóry alkoholem w miejscach, w których czyraki najchętniej się usadwiają.

Fotografowanie wnętrza żołądka. (La Gastrophotographie). Ravina.

La Presse Méd. Nr. 96, grudzień 1931.

Pomimo duże postępy i udoskonalenia rentgenoskopji i rentgenografji żołądka, trudności rozpoznawcze w całym szeregu chorób żołądka nie zostały przez to bynajmniej w sposób wyraźny zmniejszone. Pobudziło to ogół do szukania nowych pomocniczych środków rozpoznawczych—wynonila się koncepcja fotografowania śluzówki żołądka. Coprawda, już na szereg lat przedtem próbowano gastroskopji zapomocą wziernika w kształcie sztywnej grubej rury, wprowadzanej przez przelyk — jednakże sposób ten, ze względu na znaczne trudności techniczne i niebezpieczeństwo dla chorego — nie przyjął się.

Przed pół rokiem ukazała się pierwsza praca (Sphehl, *La Presse Méd.*, 18 kwietnia 1931), omawiająca technikę fotografowania wnętrza żołądka i wyniki osiągnięte. Od tego czasu podobnych publikacyj został ogłoszony cały szereg. Sam aparat fotograficzny ma kształt rurki długości 7 cm i średnicy 2,5 mm i zawiera w sobie bardzo silne źródło światła, szereg klisz (zdjęcia są stereoskopowe) i przyrząd do nadmuchiwania powietrza do żołądka, gdyż w czasie fotografowania śluzówka żołądka powinna być oddalona od aparatu conajmniej o 5 cm. Aparat ten wprowadza się do żołądka na półsztywnym zgłębniku. Po wywołaniu i utrwaleniu w sposób zwykły zdjęcia te są następnie powiększane i odczytywane.

Dużą trudność przy odczytywaniu zdjęć sprawiają: różnice, nieraz znaczne, w oświetleniu poszczególnych odcinków śluzówki żołądka i różnice w ich odległościach od aparatu fotograficznego. Poza tem, pewne okolice żołądka nie zostają prawie nigdy (ewentualnie bardzo niewyraźnie) uwidocznione na zdjęciach, są to: część malej krzywizny, wpust, dolna część dna i — co najważniejsze — odwiernik i część przódźwiernikowa. Ciekawe wyniki osiągnięto tą metodą, jeśli chodzi o wygląd śluzówki prawidłowej, a zwłaszcza w różnych okresach czynności fizjologicznej żołądka; ze stanów chorobowych — w różnego rodzaju niezbytch żołądka duże usługi oddaje ten sposób badania. Gorzej się sprawa przedstawia w przypadkach wrzodów i raka żołądka — tutaj wyniki fotografowania są znacznie mniej pomyslane.

Odczytywanie zdjęć bywa znacznie ułatwione przez porównywanie ich z wynikami uprzednio

dokonanych zdjęć rentgenowskich kontrastowych. Autor nie podziela zdania niektórych chirurgów, którzy fotografowanie wnętrza żołądka odsadzają od wszelkiej wartości rozpoznawczej, i rzucają tej metodzie badania duże znaczenie w przyszłości — to jest w miarę uproszczenia techniki zdjęć (która, jak dotychczas, wymaga dużej wprawy osobistej) i udoskonalenia wyników osiągniętych.

M. Czyżewski.

CHOROBY NERWOWE

Padaczka i miesiączka (Epilepsie et menstruation). A. Souques.

La Presse Médicale. Nr. 11, luty, 1931.

Pomimo licznych badań klinicznych, histologicznych, chemicznych i doświadczalnych dotąd nie została wyjaśniona patogenesa i fizjologia patologiczna napadów padaczkowych. Najbardziej prawdopodobnym jest przypuszczenie, że istnieje uszkodzenie układu nerwowego histologiczne bądź biologiczne, a równocześnie zmiany humoralne, zatrucenia. Należenie pewne zatrucia wywołuje podrażnienie komórek nerwowych bądź bezpośrednio, bądź przez układ błędno-sympatyczny i występuje napad.

Padaczka pochodzenia miesięczkowego jest faktem stwierdzonym klinicznie.

W przypadkach padaczki miesięczkowej napad pierwszy występuje w czasie miesiączki i napady powtarzają się równocześnie z miesiączką lub w czasie odpowiadającym miesiączce, jeżeli takowej brak. Zdarzają się przypadki, w których przerwanie miesiączki wskutek ciąży, bądź menopauzy, wreszcie kastracji wywołuje występowanie napadów. Faktom tym można przeciwstawić inne, gdy dojrzewanie, ciąża, menopauza, usunięcie jajników mają wpływ dodatni na padaczkę. Wreszcie znany jest wpływ leczniczy follikuliny.

Pławsawica i wzmoczenie chorobowe pobudliwości kory mózgowej (przypadek pławsawicy połowiczej poudarowej). (La chorée et la reffectivité pathologique de l'écorce cérébrale. A propos d'un cas d'hémichorée posthémiplegique). André Thomas.

La Presse Médicale. Nr. 19, marzec, 1931, str. 337.

Choć umiejscowienie sprawy chorobowej w pławsawicy połowiczej poparażeniowej bywa różne, jednak mechanizm powstawania ruchów jest zawsze jednakowy.

Badanie anatomiczne i kliniczne pławsawicy, warunków, wywołujących powstawanie ruchów pławsawiczych, które je wzmagają, bądź osłabiają, bądź zupełnie znoszą, wskazuje, że kora osiąga niemożliwą pobudliwość odruchowa. Właściwie wzmoczona pobudliwość odruchowa kory nie należy wyłącznie do pławsawicy, występuje i w innych częściach. Nie koniecznie musi być uszkodzona kora: zmiana pobudliwości odruchowej kory może zależeć od uszkodzenia ośrodków nawet dość oddalonych, które znajdują się z nią w związku anatomicznym, bądź fizjologicznym.

O wpływie zatorów doświadczalnych mózgu na jego naczynia). (Sur la repartition dans les vaisseaux du cerveau des embolies cérébrales expérimentales). M. Villaret, L. Justin, Besançon i St. Seze). *La Presse Médicale*. Nr. 21, marzec, 1931, str. 369.

Badania doświadczalne nad wpływem u psów zatorów mózgowych na odczynny nerwowy i sercowo-naczyniowy. Wskazówki, dotyczące techniki.

Bóle neuralgiczne podbrzusza. Dane histopatologiczne i rozważania patogeniczne (Les pléxalgies hypogastriques: Documents histopathologiques, considérations pathogéniques). G. Cotte i J. Dechaume.

La Presse Médicale. Nr. 21, marzec, 1931, str. 373.

22 przypadki skontrolowane badaniem anatomicopatologicznym. Nie było żadnych danych na sprawę niejseową. Objawy bólowe zależą od zmian w układzie wegetatywnym, wycięcie nerwu międzyowego sympatycznego daje znakomite wyniki lecznicze. Histologicznie stwierdzono w nerwie przedkrzyżowym przekrwienie, wylewy krwawe, obrzęk, stan zapalny, zwyrodnienie włókniste. Czasami idzie o gruźlicze zapalenie nerwu.

Akromegalja, zwyrodnienie tłuszczowo-płciowe i cukromocz pochodzenia kilowego (Acromégalie avec syndrome adiposogénital et glycosurie d'origine syphilitique). J. Payenneville i F. Cailliau.

La Presse Médicale. Nr. 21, marzec, 1931, str. 389.

Przypadek kily trzeciorzędnej, umiejscowionej w przysadce, czego wynikiem było zwyrodnienie tłuszczowo-płciowe, wzmoczenie ciśnienia wewnątrzczaszkowego, oznaki ucisku zabki jamistej i cukrzyca.

Przytoczony przypadek potwierdza zapatrywanie na przysadkę jako na gruczoł dokrewny, wskazuje drogi wydalania wydzieliny i na rolę układu sympatycznego w tej sprawie, na znaczenie układu siateczkowo-nabłonkowego i jego połączeń z układem sympatycznym dla cyrkulacji hormonu i dla jego przemiany chemicznej. Wreszcie przypadek ten wskazuje na rolę kily, w etiologii akromegalji i innych zespołów dokrewnych.

Wpływ mózgowych zatorów doświadczalnych na serce i naczynia. (Sur les effets cardiovasculaires des embolies cérébrales expérimentales). M. Villaret, L. Justin, Besançon i St. de Seze.

La Presse Médicale. Nr. 78, wrzesień, 1931, str. 1429.

Patogeneza nadciśnienia tętniczego w następstwie zatoru mózgowego może być sprecyzowana w sposób następujący:

1. Mechanizm nadciśnienia napadowego jest złożony i zależy od trzech czynników sercowego, naczyniowego i adrenalinoowego.

2. Przyjmuje udział w jego powstaniu pośrednie ośrodków w opuszcze i mózgu i zakończeń czuciowych w naczyniach końcowych.

Rozważania na temat rozpoznania guzów wewnątrzmostowych. (2 przypadki glejaków). (Considérations intraprotubériantes. A propos de 2 cas de gliomes de la région). J. A. Chavany, M. David i P. Puech.

La Presse Médicale. Nr. 78, wrzesień, 1931, str. 1433.

Początek choroby nieznacznym: Wczesne występowanie objawów ogniskowych, późne — wzmożonego ciśnienia wewnątrzczaszkowego.

Objawy sznurkowe: 1) piramidowe jednostronne skrzyżowane, jednak często obustronne, 2) obiektywne zaburzenia czucia, zwłaszcza rozczepienie syringomyeliczne, 3) zespół mózdkowy ruchowy nieskrzyżowany, 4) oczopląs pionowy i porażenie spojrzania na boki.

Objawy jądrowe: 1) zajęcie pary V-tej (ból, zniesienie odruchu rogówkowego) 2) porażenie pary VII-tej typu obwodowego, 3) porażenie pary VI-tej, 4) zajęcie pary VIII (szum w uszach, zmienne wyniki próby Barany'ego), 4) zaburzenia polylania i fonacji.

Brak tarczy zastoinowej. Częstość objawów obustronnych.

Z. Messing.

CHOROBY KOBIECE, POŁOŻNICTWO

Etiologia, przebieg i rokowanie późnych krwawień w połogu. (Les hémorragies tardives des suites de couches; etiologie, évolution et pronostic). Audérodies, Péry. *Gynécol. Obstétr.* LXXIV, Nr. 3, 1931.

Autorowie w bardzo obszernym i udokumentowanym referacie zjazdowym omawiają pierwszą część zagadnienia późnych krwawień w połogu.

Częstość występowania tego powikłania wynosi na zasadzie zbiorowej statystyki w 68.758 poród — 1,55%.

Wielorodki i pierwiastki cierpią na omawiane schorzenie również często; jeśli natomiast wyosobnić z wielorodki osoby drugi raz rodzące i połączyć je z pierwiastkami, to okaże się krwawienie późne w połogu zdarzające się w 77% przypadków u kobiet po I i II porodzie.

Trzeci okres przebiegał jak następuje: W przypadkach z pozostawieniem resztek w 31 był krwotok przed odejściem łożyska, a w 14 — usuwano łożysko ręcznie; w przypadkach, w których pozostałości w następstwie nie stwierdzono był krwotok w III okresie w 16 przypadkach, ręczne wydobycie łożyska w 7 przypadkach.

Przebieg gorączkowy połogu stwierdzono mniej więcej w połowie przypadków późnych krwawień, przyczem nadmienić wypada, że w grupie krwawień na skutek pozostawienia resztek przeważały połogi gorączkowe, w grupie krwawień bez pozostawienia resztek — raczej połogi bezgorączkowe.

Reasumując, etiologia pozostaje nadal niewyjaśniona.

Co się tyczy patogenety, to nie jest ona jak się zdaje jednolita; wbrew niedawnemu pogładowi uznającemu pozostanie resztek łożyska jako jedyną przyczynę krwawień późnych w połogu, wiemy obecnie, że znaczna ilość przypadków niewątpli-

wie nie ma z residua post partum nie wspólnego. Odgrywa tu prawdopodobnie główną rolę infekcja, jak sądzi Couvelaire, a może nie bez znaczenia jest dostateczna kurczliwość macicy (Keiffer) występująca jako czynnik wtórny.

Badania mikroskopowe potwierdzają możliwość zakażenia, gdyż wykazują objawy zapalenia w miejscu łożyskowym.

Badania bakteriologiczne zresztą nieliczne wykazują w przeważnej części obecność lancuszkowców (streplococcus), obok gronkowców i pałeczek okrężnicy. Przebieg kliniczny przed krwawieniem niezem nie przepowiada zbliżającego się powikłania, które najczęściej występuje w 12-ym dniu połogu. Dalszy przebieg i wyniki leczenia omawia prof. Couvelaire w II części referatu.

Rozpoznanie omawianego powikłania, które powinno brać pod uwagę różniczkowanie z rakiem części pochwowej i mięśniaków macicy, opierać się powinno głównie na badaniu wewnętrznym z ewentualną kontrolą jamy macicy. Ten ostatni sposób badania, pozwoli jedynie na rozpoznanie, czy w jamie macicy są resztki, czy nie, gdyż objaw otwarcia ujścia zewnętrznego zawodzi dość często; mianowicie ujście bywa zamknięte pomimo obecności resztek w jamie macicy i odwrotnie.

Rokowanie winno opierać się:

a) na obfitości krwawienia (anemia osłabia siły odpornościowe organizmu).

b) na objawach zakażenia, występujących przed lub w czasie krwotoku.

c) na wynikach zabiegów leczniczych wewnątrzmacicznych. Śmiertelność w tej grupie przypadków z resztkami w macicy wynosi 22%, w grupie bez resztek — 10,81%.

Leczenie późnych krwawień w połogu. (Traitement des metrorragies tardives des suites de couches). Couvelaire A. *Gynéc. Obstétr.* LXXIV, Nr. 3, 1931.

W drugiej części referatu zjazdowego omawiał Couvelaire jako korreferent sprawę leczenia późnych krwawień w połogu.

Pamiętać należy, że przyczyną krwawień może być oprócz schorzeń macicy jeszcze szereg innych, jako to owróżnienia słuźwki pochwy w związku z krwiakiem zakażonym przychwoynym, martwica sżyjki lub dolnego odcinka, rak sżyjki mięśniak i t. d.

Wracając do tematu zasadniczego t. j. do krwawień w połogu związanych z samą macicą, bądź zawierającą resztki jaja płodowego, bądź ich nie zawierającą trzeba rozróżnić 3 sytuacje:

1. krwawienie poprzedzone lub nie podniesieniem gorączki i połączone z wydalaniem do szyi płata łożyska łatwo dostępnego dla badającego palca. W takim przypadku należy postąpić usunąć palcem wspomniany płat. Wyniki takiego postępowania w statystyce Couvelaire'a przedstawiają się bardzo dobrze 4 przypadki — 4 wyleczenia.

2. Krwawienie nie jest poprzedzone podniesieniem gorączki, a wydaje się, że macica zwija się prawidłowo. W tych przypadkach należy unikać forsowania ujścia zewnętrznego siłą, aby koniecznie zbadać palcem zawartość jamy macicy. Należy raczej stosować leczenie zachowawcze, to jest lód na

brzuch, środki przeciwkrwotoczne per os i podskórne, a z drugiej strony należy chorą poddać ścisłej obserwacji, co do ciepłoty, tętna, stanu macicy i okolic dookoła macicznych, gdyż krwawienie to może być zwiałtem ciężkiego krwotocznego zakażenia połowego.

3. Krwawienie jako pierwszy objaw krwotocznej postaci zakażenia połowego bez wyraźnych oznak odklejenia się płata łożyska. W tej kategorii przypadków istnieją trzy linje postępowania:

a) Systematyczne badanie jamy macicy, jeśli stwierdza się obecność przyrośniętego płata wydobyc go najlepiej zapomocą palca; jeśli zaś nastąpiło przebiecie macicy lub po zabiegu wystąpiły i wzmagają się objawy zakażenia — należy wówczas dopiero wyciąć macicę.

b) Ostrożne zbadanie jamy macicy. Jeśli w niej znajduje się przyrośnięty mocno płat łożyska to należy natychmiast usunąć macicę. Jeśli nie nie stwierdzono należy pilnie baczyć, czy nie wystąpią objawy zakażenia i wówczas wyciąć macicę.

c) nie badać zupełnie jamy macicy. Zastosować leczenie zachowawcze, przeciwzakaźne i przeciwkrwotoczne, a w razie powtórnego krwawienia, względnie pogorszenia się objawów zakażenia natychmiast wyciąć macicę.

Autor uważa pierwszy sposób postępowania za najniebezpieczniejszy, ostatni zaś najlepszy, rozumie jednak, że większość stronników „złotego środka” wybierze postępowanie drugie.

4. Krwawienie występujące w przebiegu zakażenia połowego o rozmaitych postaciach zapalenia macicy, zapalenia przy i omacicza, zakażenia ogólnego w tej grupie przypadków najlepiej leczyć tylko konserwatywnie, a operować chyba wtedy kiedy zmuszą nas do tego uporczywie powtarzające się krwawienia i to o tyle, o ile można mieć nadzieję, że operacja przebiegnie łatwo i szybko.

Dla ilustracji przytacza C. w końcu wyniki swego postępowania w klinice Baudeloque.

W grupie II — 14 przypadków — 7 leczono konserwatywnie — i wszystkie wyleczono. W 7 innych zastosowano wyjęcie ręczne lub skrobankę; 2 przypadki zakończyły się śmiercią. Z tych 7 przypadków w 5 wykazano resztki jaja płodowego; z tego w 3 — nastąpiło bezpośrednie wyleczenie, w 2 — pogorszenie, przyczem w 1 przypadku przyszło do wyleczenia po obustronnem zapaleniu żył kończyn dolnych, w drugim zaś śmierć po wycięciu macicy.

W pozostałych 2 przypadkach resztek łożyska nie wykryto: jeden skończył się wyleczeniem, drugi śmiercią po wtórnym krwotoku.

W grupie III — 13 przypadków. 3 przypadki leczono konserwatywnie — wyleczono; w 4 — zastosowano skrobankę lub usunięcie palcem pozostałych resztek — wszystkie zakończyły się śmiercią; z tych przypadków w 3 stwierdzono resztki, w 1 — nie. W 2 przypadkach zastosowano wycięcie macicy po zbadaniu jej wnętrza i stwierdzeniu przyrośniętego płata łożyskowego; obydwie te przypadki zakończyły się wyzdrowieniem. Wreszcie w 4 pozostałych przypadkach zastosowano odrazu wycięcie macicy; w 2 przypadkach z obecnością resztek: 1 śmierć, 1 wyleczenie; w 2 przypadkach bez zatrzymania resztek: w obydwu wy-

GRAINS ANISÉS
CHARBON TISSOT

Anizowane ziarenka węgla topolowego z benzonaftolem i kwasem będzwinowym:
**NADMIERNA FERMENTACJA JELITOWA, ZAPARCIE
 NAWYKOWE, ZATRUCIA POKARMOWE, BĘBNICA.**

1 do 2 łyżeczek od herbaty wieczorem po jedzeniu, lub przed snem. Polykać nie rozgryzając.

AMPULKI, DRAŻETKI
NERVOCITHINE
 TISSOT

Jedyne połączenie arsenu, strychniny, żelaza, fosforu z FLUOREM.

**NEURASTENJA, PRZEMĘCZENIE UMYŚLOWE, REKONWALESCEN-
 CJA, GRUŹLICA POZĄTKOWA.**

3 razy dziennie po 1 do 2 drażetek po jedzeniu. 1 do 2 ampulek dziennie podskórnie, lub śródmięśniowo.

RHÉANTINE
LUMIÈRE
 Przeciwgonokokowa,



doustna szczepionka wielowar-
 tościowa w pigułkach,
 uzupełniona szczepami po-
 branymi w Polsce.

WSKAZANIA:

RZEŻĄCZKA I WSZELKIE JEJ POWIKŁANIA.

Leczenie przyczynowe, swoiste, absolutnie pewne i dogodne.

DAWKOWANIE: 4 pigułki dziennie: 2 rano i 2 wieczorem, na godzinę przed jedzeniem.

Flakon zawiera 32 pigułki kieratynowane.

Skład główny L. NASIEROWSKI, Warszawa, ul. Kaliska 9, tel. 924-39, 930-42.

leczenie. Wycięcie macicy per laparotomiam — daje lepsze wyniki jak per vaginam.

Uwagi w sprawie kilku przypadków duru brzuszego współistniejącego z ciążą lub pologiem. (Réflexions sur quelques cas de fièvre typhoïde coïncidant avec l'état puerpéral). Rhenner J.

Rev. Franç. Gynéc. Obstétr. R. 26 Nr. 5, 1931.

Na zasadzie 19 przypadków duru brzuszego występującego w czasie ciąży, porodu lub pologu autor dochodzi do następujących wniosków:

1. Ciąża nie daje swoistej odporności w stosunku do zakażenia pałeczka Ebertha.

2. Dur brzuszny nie ma cięższego przebiegu występującego w czasie ciąży, ani też przerwanie ciąży nie wpływa na pogorszenie stanu chorej. Natomiast dur występujący w okresie pologowym ma niewątpliwie cięższy przebieg.

3. Ciąża ulega przerwaniu (i to najczęściej w drugim tygodniu choroby) w połowie przypadków; częściej przerwanie ciąży stoi, jak się zdaje, w związku przyczynowym z ciężkością zakażenia.

4. Dzieci urodzone na czasie nie wykazują odstępstw od normy; natomiast urodzone przedwcześnie wykazują szczególną słabość i są rzadko zdolne do życia.

5. Współistnienie ciąży nie powinno wpływać na sposób leczenia duru brzuszego. W pologu karmienie winno być wzbronione.

Zakażenie pologowe czy zakażenie jam twarzowych. (Infection puerpérale ou infection des cavités faciales). Vignes H.

Gynéc. R. 30, L. VIII, str. 449, 1931.

Autor opisuje dwa przypadki gorączki w pologu, która okazała się po dokładnym zbadaniu spowodowana zakażeniem: w 1 przypadku — sinus frontalis et maxilaris; w 2 — ucha środkowego. Odpowiednio zastosowana terapia wyleczyła pacjentki.

Celem autora jest zwrócenie uwagi lekarzy na możliwość schorzenia narządów niekiedy bardzo odległych od sfery płciowej; schorzenia te są powodem fałszywej diagnozy zakażenia pologowego. Dokładne zbadanie całego organizmu pacjentki jest przy prowadzeniu nieprawidłowych plogów konieczne.

Zmiany patologiczne łożyska i ich wartość rozpoznawcza. (La pathologie du placente et sa valeur diagnostique). Morosovax A. N.

Gynéc. R. 30, L. VIII, str. 452, 1931.

Opierając się na danych z piśmiennictwa i na swoich badaniach drobnowodowych w ilości około 1.000, autor dochodzi do następujących wniosków:

1. Zmiany w łożysku są rzeczą dość częstą; stwierdzić je można w 48% łożysk kobiet zdrowych.

2. Łožysko jako narząd spełniający trojaka czynność: oddechową, odżywcza i wydzielnicza jest mało odporne i łatwo reaguje rozmaitymi zmianami morfologicznymi.

3. Zmiany histologiczne można stwierdzić w 96% przypadków ciąży, ale zmiany swoiste występują w 27% zaledwie.

4. Współczynnik wagowy łożyska wzrasta w ciąży, ale nie stanowi jej cechy charakterystycznej.

5. Rozpoznanie ciąży dziedzicznej opierać się może jedynie na zespoleniu objawów klinicznych, serologicznych i anatomo-patologicznych, jak również na wywiadach rodzinnych.

6. Zmiany stwierdzalne w łożysku mają niewątpliwie znaczenie w rozpoznaniu różniczkowym pomiędzy ciążą i zrucawką porodową, ale jedynie w związku z zespoleniem objawów klinicznych.

7. Rozmaite zmiany morfologiczne łożyska mogą spotykać się w rozmaitych stanach patologicznych ciąży (zrucawka, zatrucie ciążowe, malarja, zatrucia pochodzenia wewnętrznego i zewnętrznego).

Epidemia gorączki pologowej wywołana przez łańcuszkowca pochodzącego z gardzieli. (Épidémie de fièvre puerpérale causée par un méme streptocoque d'origine pharyngée). Courmont P. et P. Sédallian.

La Presse Méd. R., Nr. 72, str. 1325, 1931.

Położna w jednym z miast prowincjonalnych Francji, chora na anginę wywołaną przez łańcuszkowca hemolitycznego przeprowadziła 11 porodów w czasie od 24 maja do 11 czerwca.

Z liczby tych 11 porodów w 6-ciu przyszło do zakażenia pologowego, przyczem jeden przypadek zakończył się zejściem śmiertelnym. Ten dziwny zbieg okoliczności był tem dziwniejszy, że położna, o której mowa przytkowała od 5 lat z powodzeniem i miewała wśród swoich pacjentek zaledwie 1 — 2 na rok, które wykazywały lekkie wzniesienie ciepłoty w pologu. W omawianym okresie przechodziła ona zapalenie migdałków, przypominające płonice, a badanie bakteriologiczne wydzieliny pobranej z migdałka wykazało czystą hodowlę streptokoków hemolitycznych. Z drugiej strony badanie ropy pochodzącej od jednej z wymienionych położnic wykazało obecność tego samego szczepu łańcuszkowca hemolitycznego, co w gardle położnej. Przypadek ten ilustruje słuszność często zapominanej zasady, że wszyscy nosiciele zakażenia w gardle, nawet w lekkiej postaci, winni być bezwarunkowo odseparowani od osoby rodzącej lub położnicy.

Leczenie krwawień z przewodu pokarmowego u noworodków. (Traitement des hémorragies du tube digestif chez le nouveau-né). Bansillon E.

Rev. Franç. Gynéc. 126, str. 232, 1931.

Krwawienia z przewodu pokarmowego u noworodków występują najczęściej na 2-gi dzień po porodzie. W etiologii tego schorzenia leży niewątpliwie w pewnym odsetku przypadków kiła.

Leczenie polega na następujących zarządzeniach: spokój dla przewodu pokarmowego, podawanie żelatyny, najlepiej w ocukrzony wodzie, następnie iniekcja adrenaliny z wapniem (ergotylna nie daje wyników); w ciężkich przypadkach należy wstrzyknąć 10—20cm³ surowicy końskiej podskórnie; jako środek ostateczny zastosować można przelewanie krwi z cytrynianem sodu do zatoki mózgowej, oczywiście po sprawdzeniu grup krwi.

(W klinice Położniczej U. W. stosuje się to po-

wodzeniem iniekcje domięśniowe krwi matki bez sprawdzania grup — przyp. referenta).

Hysterosalpingografia a nieplodność kobiety. (L'hystérosalpingographie et stérilité féminine). Beclère C.

La Presse Méd. R., Nr. 79, str. 1452, 1931.

W referacie, ogłoszonym na Zjeździe Międzynarodowym Radiologów w Paryżu, w lipcu 1931 r., autor podał w skrócie najważniejsze dane z hysterosalpingografii, w obecnym jej stanie rozwoju.

Najważniejszymi wskazaniami do zastosowania tej metody rozpoznawczej są:

- 1) badanie drożności jajowodów,
- 2) rozpoznanie zmian w jamie macicy,
- 3) rozpoznanie guzów w niedniży macicy.

Nie ulega wątpliwości, że pierwsze wskazanie jest obecnie najważniejsze i, że z niego jest obecnie salpingografia najczęściej stosowana.

Pod względem diagnostycznym hysterosalpingografia informuje nas o stanie anatomicznym jamy macicy i światła trąbek; dowiadujemy się mianowicie, czy macica jest dostatecznie rozwinięta, czy okolica ujścia wewnętrznego nie jest nadmiernie i patologicznie obkurczona; stan jajowodów wyjaśnia się dopiero w wyniku badania zdjęć nie'lyko bezpośrednich, ale także wykonanych po upływie 24 godzin; oczywista wyjaśnia ewentualne umiejscowienie niedrożności.

Pod względem leczniczym przedewszystkiem znaczenie niewątpliwe ma poprzednio omówione uzyskanie danych rozpoznawczych.

Ponadto stwierdzono, że około 10% kobiet dotychczas nieplodnych po salpingografii zaszło w ciążę, co autor uważa za leczniczy skutek omawianej metody rozpoznawczej.

Technika nie uległa zmianie: dokładne zamknięcie ujścia zewnętrznego, ciśnienie nie przewyższające 300 mm. Hg, najlepiej mierzone manometrem, wykonanie dwu zdjęć po wpuśczeniu lipiodolu i trzeciego po 24 godz. wypełnienia macicy pod kontrola radioskopową — oto najważniejsze zasady techniki salpingografii.

Na zakończenie autor podniósł iż w hysterosalpingografii koniecznym warunkiem powodzenia jest ścisła współpraca ginekologa z radiologiem.

Domy matek. (Les maisons maternelles). Trillat Paul.

Rev. Franç. Gynécol. Obstétr. T.26, Nr. 5, 1931.

Po dokładnym omówieniu historii prawodawstwa w dziedzinie domów dla matek (domów dla ciężarnych, rodzących i karmiących), autor przedstawia zasady ich organizacji obecnej.

Wybór miejsca. Domy dla matek winny być zakładane w bliskości dużych miast, w dzielnicy spokojnej, zdrowej.

Urządzenia wewnętrzne. Domy dla ciężarnych winny zawierać, oprócz sypialni, salę jadalną i wycieczynkową i jedną lub dwie separátky dla chorych, będących pod obserwacją. Ponadto pamiętać należy o mieszkaniach dla personelu i o salce dla badań, w której ewentualnie mógłby się odbyć nagły poród. Wanny do kąpeli nie są konieczne, natomiast urządzić należy prysznic do obmywania ciała i umywalnie dla podmywania.

Dom dla karmiących wymaga już znacznie bardziej skomplikowanej organizacji, oczywiście jeśli

chodzi o matki dokarmiające sztucznie, lub całkowicie sztucznie karmiące

Wielki nacisk kładzie autor na izolację matek karmiących piersią od matek dzieci sztucznie karmionych; zły przykład tych ostatnich działa zaraźliwie na matki karmiące, które też często odmawiają uciążliwego nieraz karmienia i zatracają pokarm.

Schroniska dla rodzących winny posiadać wszystkie zalety dobrze urządzonej zakładu położniczych; stwarzanie namiaszt jest szkodliwe i niebezpieczne, najlepiej nawiązać kontakt z pobliskim zakładem położniczym i do niego posyłać pensjonariuszki na poród.

Personel. Personel schroniska dla ciężarnych winien składać się z dyrektorki (zarządzającej), akuszerki, kucharki i dozorczyń w ilości odpowiedniej do ilości pensjonariuszek.

Dom dla kobiet karmiących wymaga liczniejszego personelu, oczywiście w przypadku, jeśli chodzi o karmienie sztuczne.

Funkcjonowanie. Przyjęcie do domu matek odbywać się powinno po zbadaniu przez lekarza, który winien skierować do szpitala wszystkie przypadki wymagające leczenia.

Pensjonariuszki winny pracować, lecz praca ta, zdaniem autora, nie powinna być obowiązkowa; za pracę wykonaną otrzymują pensjonariuszki niewielkie wynagrodzenie pieniężne.

Termin pobytu kobiet w omawianych zakładach w zasadzie winien być nieograniczony; minimalnie trwać powinien dwa do trzech miesięcy przed porodem i trzy miesiące po porodzie, gdyż jak mówi doświadczenie, matka która przez 3 miesiące karmiła piersią swoje dziecko, już go nie opuści, przynajmniej w większości przypadków.

Bu dżet. Na ostatniem spostrzeżeniu wymienionem w punkcie poprzednim opiera się uzasadnienie budżetowe konieczności utrzymywania domów dla matek. Autor wyliczył, że utrzymanie matki w ostatnich miesiącach ciąży i pierwszych okresu karmienia wynosi mniej więcej 2.610 fr., a wychowanie do pełnoletności dziecka porzuconego, kosztuje państwo 20 do 25.000 fr.

Jeśli przyjąć (jak wykazują statystyki), że przynajmniej 84% matek, które karmiły przez trzy miesiące swoje dzieci, już ich nie porzucają, widąc jak znaczny zysk materialny osiąga państwo.

Wyniki akcji tworzenia domów dla matek wyrażają się w zmniejszeniu ilości poronień, porodów dzieci niedonoszonych i słabych, płodów martwych, a także w spadku śmiertelności matek w pólgu. Ponadto zmniejsza się ilość opuszonych dzieci, a wartość moralna matek ulega niewątpliwie podniesieniu.

T. Zawodziński.

CHOROBY SKÓRNE I WENERYCZNE

Wciążnienie i zgrubienia odbytu a limfogramulatoza pachwinowa. (Rétrécissement ano-rectal éléphantiasique et lymphogranulomasse inguinale). Nicolas Favre. Massin, Lebeuf.

Journal de Méd. de Lyon, Nr. 273, 1931.

Naciekowe hyperplastyczne zmiany dolnej części prośnicy i odbytu t. zw. syphiloma ano-rectale, początkowo uważane za objaw kiły, dzisiaj, pomijając nieliczne zdania sprzeciwu, uważane jest za

następstwo zastój w obiegu limfatycznym skutkiem zniszczenia pewnej grupy gruczołów chłonnych. Sprawa, która prowadzi do tego zniszczenia, jest lymphogranulomatosis inguinalis, jednostka chorobowa wyodrębniona niedawno przez *Nicolaosa i Favre'a*. Badanie *Fre'a* nad szczepleniami dośkońmi dowiodły istnienia swoistego uczulenia w przebiegu tej choroby i ułatwiły rozpoznanie jej.

Schorzenie cechują powstawanie nieopodanych zgrubień ślany odbytnicy w jej dolnej części bez blizn i owrzodzeń. W początkowym okresie niema jeszcze wcignięć. Zmiany stopniowo obejmują i odbył. Ze zmianami około odbytu występuje często równocześnie słońowatość warg sromnych. Zgrubienia mają kształt zrakików i tworzą około odbytu rodzaj guza. Schorzenie jest wybitnie przewlekłe, wciagnienia pojawiają się po miesiącach, a nawet po latach. Autorzy opisują 2 przypadki takich zmian około odbytu. W obydwu śródskórne reakcje z odpowiednim antygenem były wybitnie dodatnie, ze szczeplonką Dmelcos — ujemne. W przypadku pierwszym, trwającym 10 lat, nie było wódcezych zmian w okolicy pachwin; w przypadku drugim — 6 lat trwającym — pojawienie się zmian około odbytu poprzedziły objawy lymphogranulomatosis inguinalis (ropiejące guzy w pachwinach, przebijające się mnogimi przetokami nazewnątr).

Naczyniaki skórne a marskość wątroby. (Angiomes cutanés et hépatites scléreuses). M. Favre i J. R. Monnier.

Journal de Méd. de Lyon, Nr. 273, 1931.

Autorzy zwracają uwagę na częste występowanie naczyniowych zmian na skórze w przypadkach różnych schorzeń wątroby, prowadzących do jej marskości. Zwykle dotknięte bywają naczynia skóry twarzy. Najczęściej porozszerzone naczynia włosowate tworzą na twarzy siatkę, powodując sińszawą barwę twarzy, tak częstą u alkoholików. O wiele mniej znane są przypadki powstawania rzeczywistych naczyniaków w związku z marskością wątroby. Autorzy podają obserwacje 4-ch przypadków, w których, w przebiegu zmian wątrobowych, prowadzących do nieznacznej marskości — wystąpiły nagle rzeczywiste naczyniaki w postaci ograniczonych lub rozlanych plam i naczyniaków gwiazdowatych lub siatkowych. Autorzy ograniczają się do stwierdzenia jedynie faktów klinicznych, pozostawiając sobie na przyszłość omówienie istoty tego związku.

W sprawie wiewiórowego zapalenia sromu i pochwy u dzieci. (A propos de la vulvovaginite gonococcique infantile). J. Gaté i P. J. Michel.

Journal de Méd. de Lyon, Nr. 273, 1931.

Mając sposobność obserwowania wielkiej ilości dziewczynek zakażonych wiewiórem — autorzy doszli do następujących wniosków: przypadkowe zakażenie od rodziców jest następstwem bliskiego współżycia, ciastoty mieszańki, używania wspólnej bielizny i przedmiotów, służących do osobistego użytku. Ten rodzaj zakażenia jest najczęstszy. Masowe zakażenia, imitujące wielkie epidemie, wzbuchające niekiedy w zbiorowiskach dzieci — następują w ten sam sposób.

Schorzenie z punktu widzenia klinicznego może przybrać postać ostrą, podostrą i przewlekłą,

a nawet ukrytą. Zakażenie może objąć cały aparat rodny wraz z macicą, a także przelnie i tem tłumaczy się jego przewlekłość. Powikłania są rzadkie, a zwłaszcza stawowe. Leczenie powinno być przede wszystkim miejscowe, poza niewielkimi ograniczeniami w diecie polega głównie na przepłukiwaniach pochwy, wykonywanych początkowo 2 razy dziennie, następnie 1 raz dziennie. Przepłukiwania należy wykonywać sondą miękką poza hymen z nadmanganjanu potasu 1 : 5000 lub z roztworu protargolu 1 : 200. Najczęściej co 2 tygodnie zmienia się płyn do przestrzykiwania, stosując na przemian po 2 tygodnie jeden i drugi. Skuteczność leczenia nie polega na sposobie wykonywania przepłukiwań, a jedynie na długotrwałym i regularnym ich wykonywaniu. Najmniej należy je stosować 4 miesiące, często o wiele dłużej. Co się tyczy leczenia szczeplonkami — to stosowane miejscowo były bez wyniku, ogólnie w postaci zastrzyków są jedynie potrzebne w bardzo nielicznych przypadkach powikłań (peritonitis). Autorzy stosowali także dożylnie wlewania trypaflawiny lub gonacryny w dawkach 0,01 co 3-ci dzień. Leczenie to, niekiedy b. trudne, powodowało nieznaczne podrażnienia nerek. Co do wyników to nie zdaje się, aby ten sposób leczenia miał przed sobą przyszłość. W przypadkach zajęcia prostonicy należy przepłukiwać i kiszke.

Zmiany barwikowe na wargach i śluzówce policzków w przypadku kily. (Pigmentation labiale et jugale chez un syphilitique). Gougerot i Burnier.

Annales des Malad. Vénér. Nr. 5, 1931.

Milian zwraca uwagę na istnienie barwnikowych plam na śluzówkach u kilowych i na częste współistnienie w przebiegu kily trzecziorzędnej białawych nalotów. Autorzy podają spostrzeżenie jednego przypadku wyraźnych pigmentacji na wargach i śluzówce jamy ustnej u kobiety, zakażonej kila przed 8 laty, u której nie było żadnych nalotów na śluzówkach w jamie ustnej.

Owrzodzenie olbrzymie umiejscowione poprzecznie. (Chancres géants, leurs sièges extra-génitaux, leurs difficultés de diagnostic). P. Blum, J. Bralez i R. Archambaud.

Annales des Malad. Vénér. Nr. 5, 1931.

W 2-ch przypadkach znacznych rozmiarów owrzodzeń, które w końcu okazały się kila pierwotną — nie rozpoznawano początkowo kily, ze względu na niezwykle umiejscowienie owrzodzeń i pewne ich cechy kliniczne. W przypadku pierwszym owrzodzenie znajdowało się w fałdzie nosowo-policzkowym, równocześnie istniało ropne zapalenie gruczołów chłonnych podszczękowych. W 2-im przypadku znacznych rozmiarów owrzodzenie na palcu wskazującym nasuwało na myśl istnienia zastrzału (panaritium).

Zakażenie skóry. (L'infection cutanée). G. Milian.

Rev. Française de Dermatologie et de Vénér. Nr. 3, 1931.

Zakażenie schorzenia skóry dzieli autor na 2 grupy: pierwszą — pochodzenia zewnętrznego, np. epidermophytiasis, drugą — pochodzenia zewnętrz-

nego, np. pityriasis rosea Gilbert. Schorzenie takie jak czyraczność mnoga może rozsiewać się na powierzchni skóry, nie da się jednak wykluczyć przy długim jego trwaniu możliwość rozsiania się ognisk drogą krwi. Powierzchnowe, zewnętrzne zakażenia poleca autor leczyć, stosując jedynie środki łagodzące objawy zapalne, a więc: zwilżania, obmywania w ciągu 2-4 do 4-6 dni. Autor odradza w tych przypadkach stanowczo stosowanie maści, a zaleca roztwory alkoholowe (tra jodi) metylenblau, kamforę i wodne roztwory azotanu srebra. W przypadkach zakażenia głębokiego mieszków konieczna jest epilacja. W przypadkach zakażenia skóry drogą krwiobiegową wskazane jest leczenie wewnętrzne, a więc w przypadkach kerion dożylnie preparaty jodowe; w przypadkach zakażenia gronkowcami — kwas fosforowy per os, novarsenobenzol dożylnie. Długotrwałe stosowanie arsenobenzolu w przypadkach choroby Duhringa, pominiawszy zastrzeżenie sprawy po pierwszych zastrzykach, daje zwykle dobre wyniki. Leczenie szczepionkami zaleca w przypadkach zakażenia małą ilością mikroobów, przeciwnie w septicemiach — szczepionki są przeciwwskazane, a znajdują zastosowanie surowice. W końcu wspomina autor o heteroterapii, która stosowana jako leczenie specyficzne dla innego schorzenia może równocześnie dobrze wpłynąć na schorzenie skórne innego pochodzenia, np. kuracja przeciwiłkowa, opoterapia i t. d.

O. t. zw. przedrakowych dyskeratozach. (Considération sur les dyscératoses dites précancéreuses). G. M a s s i a i J. R o u s s e t.

Journal de Méd. de Lyon. Nr. 273. 1931.

Z szeregu schorzeń, t. zw. przedrakowych, autorzy omawiają tylko dwa: chorobę Page'ta i Bowena. Ich zdaniem te dwa schorzenia mylnie są oznaczone jako przedrakowe, a należy je pomieścić pomiędzy prawdziwymi rakami skóry i słuzówek.

Klinicznie choroba Page'ta w pierwszym okresie, t. zw. wypryskowym, przedstawia się jako zaczerwienienie brodawki sutka i obwódki, nieco sączące o konturach bardzo wyraźnych. Ta zmiana usiana jest białawymi wysepkami zgrubiałego naskórka. Zarzys są polycykliczne, brodawka zwykle jest wciętyniasta. Histologicznie schorzenie cechuje się przerostem naskórka w postaci wyrostków międzybrodawkowych, „łożonych z komórek, t. zw. dyskeratolitycznych. Są to prawdopodobnie komórki Malpighiego, które przeszły w okres zwyrodnienia łojowego. W oloczeniu znajdują się komórki zapalne. Schorzenie jest długotrwałe zawsze trwa lata, zmiana stopniowo powiększa się na powierzchni i w głąb i przechodzi w typowy nowotwór sutka. Oprócz wyżej opisanego przebiegu klasycznego istnieją przypadki, w których pod nieznaną zmianą na skórze znajdujemy w głębi znacznych rozmiarów nowotwór. Choroba Bowena, zdaniem autora, jest histologicznie bardzo zbliżona do powyższej i klinicznie nie można przeprowadzić ścisłej granicy między niemi, jeżeli się uwzględni fakt, że choroba Page'ta może wystąpić nie tylko na sutku, ale i w każdym innym miejscu na skórze. Zejście obydwu tych spraw jest jednakowe; tak jedna jak i druga przechodzi w nowotwór, t. zw. dyskeratolityczny.

Bizmutowe zapalenie nerek. (Néphrites bismuthiques). Louis Bery.

Paris Méd. 1931. Nr. 10.

Zapalne zmiany nerek, uprzednio zdrowych, spowodowane bezwzględnie trującym działaniem bizmutu, stosowanego w dawkach zwykłych zasadniczo nie istnieją. Istnieje natomiast szereg rzadkich zaburzeń nerkowych, w przeciagu leczenia bizmutowego i te zmiany autor określa nazwą zapalenia bizmutowego.

Nieznaczny stopień zatrucia bizmutem może spowodować podrażnienie nerek, które objawia się spowolnioną poliurią bez białkomoczu i bez zluszczenia się nabłonków nerkowych. W tym okresie powiększenie się dawek bizmutu ponad granicę tolerancji może spowodować białkomoczu i oligurie, co jest objawem zajęcia miąższu nerek. Oprócz zwiększenia dawek stosowanych w leczeniu bizmutem może przyjść do zatrucia bizmutem przy małych dawkach bizmutu, skutkiem nagłego zresorbowania się nagromadzonych w organizmie związków bizmutowych, zwłaszcza nierozpuszczalnych lub skutkiem przedostania się do krwiobiegów połączeń bizmutowych, znajdujących się w pokładach mięśniowych, skutkiem zakażeń podczas stosowania małych nawet dawek bizmutu, skutkiem istniejących uprzednio zmian w wątrobie i w nerkach.

Pierwszymi zwiastunami nietolerancji bizmutowej są: szary rąbek na dziąsłach — pigmentacja na słuzówce policzka, poliuria, ziemienienie moczu skutkiem pojawienia się w nim zredukowanych działań bakterji pochodnych bizmutu na siarceki bizmutu. Następny stopień zatrucia bizmutem stanowi zapalenie słuzówki jamy ustnej (w przypadkach stosowania bizmutu bardzo rzadkie). Objawem jeszcze silniejszego zatrucia są zaburzenia w przewodzie pokarmowym (nudności, wymioły, bóle w dolku, wzdęcie, biegunki), niekiedy zaburzenia ze strony wątroby (żółtaczka) i objawy ogólne (podniesienie ciepłoty t. zw. grypa bizmutowa, osłabienie, wyniszczenie) i w końcu objawy ze strony nerek (początkowo białkomoczu, oliguria, waleczki w moczu, w końcu uremia).

Przypadki zapalenia nerek pobizmutowych, opisane w literaturze można podzielić na 2 grupy:

1. przebiegające z równoczesnym zapaleniem słuzówki jamy ustnej i 2. bez tego zapalenia.

W obu grupach najczęstszą przyczyną zmian w nerkach jest zakażenie drobnoustrojami, które przez uszkodzoną słuzówkę przedostaje się do organizmu i które tem łatwiej atakuje nerki obciążone wzmoczoną czynnością wydzielniczą trującej substancji z organizmu. Zakażenie to, o ile nie wdziiera się do organizmu przez owrozdzenia i ubytki dające się stwierdzić klinicznie, to przedostaje się przez drobne, nie dające się zauważyć pęknięcia i uszkodzenia okołozębowe.

Polyuria jest częsta, zwykle krótkotrwała, trwa w ciągu 2 do 3 pierwszych zastrzyków; może dojść nawet do 3 litrów na dobę.

Białkomoczu przeciwnie jest bardzo rzadki (należy wykluczyć białkomoczu kłowy, który pod wpływem leczenia ustępuje) i o ile przekroczy ślady jest pierwszym sygnałem alarmującym, po którym należy zaprzestać, przynajmniej chwilowo, stosowania bizmutu.

Dr. Z. Jastrzebska.

P O K Ł O S I E T E R A P E U T Y C Z N E

Leczenie zakażeń dróg moczowych gonakryną. Poza przypadkami ostrej rzeżączki, zauważono również w zakażeniach dróg moczowych pochodzenia nierzeżączkowego pomyslny wynik wstrzykiwań dożylnych gonakryny. Dotyczy to szczególnie zakażeń gronkowocowych — pyelitis, bakteriuria. (*Colombino — La Presse Méd. Nr. 90, listopad 1931*).

* * *

W przypadkach ropni płucnych, powstałych w następstwie zapalenia płuc odoskrzelowego, bardzo dobre i szybkie wyniki lecznicze widuje się po podaniu emetyny i novarsenobenzolu (przy obecności w płwocinie tlenowych i beztlenowych krętków), zwłaszcza jeśli leczenie to uzupełnić wykonaniem sztucznej odmy piersiowej. (*Mausaffer Chevki — La Presse Méd. Nr. 90, listopad 1931*).

* * *

doskonałym środkiem, hamującym nadmierną perystaltykę w różnego rodzaju i pochodzenia biegunkach, okazała się kamfora w roztworze wodnym; środek ten, podany w dawce dziennej 0,25 grama, już w ciągu 24—48 godzin łagodzi ból i redukuje ilość stolców do liczby mniej więcej prawidłowej. Ponieważ kamfora rozpuszcza się w wodzie w stosunku 1 : 1000, a wypicie odpowiedniej ilości plynu (około 300 cm³) — ze względu na bardzo przykry smak tego lekarstwa — byłoby zbyt trudne, dodaje się doń jako corrigens odpowiednią ilość syropu miętowego (sirup menthae). Należy zaznaczyć, że działania powyższego na kiszki nie wywierają wcale inne związki chemiczne, które i swym składem chemicznym, i działaniem farmakologicznym są zbliżone bardzo poza tem do kamfory. (*Busquet i Jaurou — La Presse Méd. Nr. 90, listopad 1931*).

Cz.

K R O N I K A

Dnia 28 listopada r. b. w Państwowej Szkole Higieny odbyło się zamknięcie VII-go kursu trachomatologii dla lekarzy.

Na kurs zgłoszonych było 69 kandydatów; ukończyło kurs 50-ciu lekarzy ze wszystkich województw Polski, przyczem 20-tu lekarzy otrzymało z Departamentu Służby Zdrowia M. S. Wewn. zaśniki na odbycie kursu.

Ponieważ w poprzednich kursach brało udział 323 słuchaczy, ogółem zatem przeszkolenie z tego zakresu otrzymało w Państw. Szkole Higieny 373 lekarzy.

Po sprawozdaniu z przebiegu kursu D-ra M. Zacherta, jako kierownika kursu, przemawiali: w imieniu Dep. Służby Zdrowia M. S. Wewn. — Dr. H. Palester, Naczelnik Wydziału Chorób zakaźnych, podnosząc znaczenie tych kursów w organizacji walki społecznej z jaglicą; w imieniu prelegentów — Doc. Dr. W. H. Melanowski, w imieniu Wydziału Zdrowia Magistratu m. st. Warszawy — Dr. S. Stypułkowski podkreślił zadanie i pracę lekarzy w przychodniach przeciwiąglicznych; w imieniu słuchaczy przemawiał Dr. Stenzel, dziękując Kierownikowi Państw. Szkoły Higieny, Depart. Służby Zdrowia i kierownikowi, dr-owi Zachertowi, za organizację kursu. W końcu przemówieniem zamknął kurs Dyrektor Państw. Szkoły, Dr. W. Chodźko, poczem rozdane zostały zaświadczenia z wystuchania kursu.

* * *

MIĘDZYNARODOWY KONGRES LEKARSKI W VICHY

Wylączny temat: Kamica żółciowa.

Międzynarodowy Kongres Lekarski o kamicy żółciowej odbędzie się w Vichy w dniach od 19 do 22 września 1932 roku pod przewodnictwem profesora Carnota, członka Academie de Medecine.

Obrazy jego podzielone zostaną na sekcje:

- 1^o.— Teoretyczna-djagnostyczna,
- 2^o.— Chirurgiczna,
- 3^o.— Terapii i wodolecznictwa,
- 4^o.— Elektro-radjo-i fizjoterapii.

Tytuły referatów winny być przesłane do Sekretariatu głównego najpóźniej do dnia 1 czerwca 1932 r. Treść referatów wygłoszonych na Kongresie ma być, po przepisanu na maszynie i poprawieniu w formie ostatecznej, złożona w Sekretarjacie Głównym. Referat nie powinien przekraczać pięciu stron pisma maszynowego, po 40 wierszy na stronie i po 68 liter w wierszu.

Wobec znacznej już liczby zgłoszonych referatów, każdy z uczestników będzie mógł przemawiać raz jeden, a czas przemówienia ograniczony zostaje do 10 minut.

Wpisowe ustalone zostało dla członków w wysokości 50 fr. franc., obejmuje ono już koszt sprawozdania z Kongresu, które rozesłane zostanie później uczestnikom.

Uczestnikom towarzyszyć mogą członkowie ich rodzin, którzy chcieliby wziąć udział w uroczysto-

ściach i przyjęciach organizowanych z raeji Kongresu; każdy z uczestników winien podać liczbę towarzyszących mu osób i za każdą z nich wpłacić wpisowe w wysokości 25 fr. franc.

Wszelkie informacje uzupełniające przesłane zostaną uczestnikom Kongresu w czasie późniejszym.

P. P. Lekarze, którzy chcieliby wziąć udział w Kongresie, proszeni są o zgłoszenie pod adresem: Secretariat General du Congres, 24 Boulevard des Capucines, Paris; tam również przesyłać należy wszelką korespondencję.

* * *

Dnia 15 stycznia 1932 roku rozpoczyna Państwowy Zakład Higieny trzymiesięczny wyższy kurs bakterjologii, parazytologii i nauki o odporności.

Zajęcia praktyczne na kursie odbywać się będą codziennie z wyjątkiem świąt od godz. 9-ej rano do 1-ej pp., a wykłady od 1-ej do 3-ej.

Poszczególne działy wyłożą: doc. Angstein, prof. Basallik, dr. Brokman, prof. Bujwid, dr. Eisenberg, dr. Fejginówna, prof. Hirsfeld, prof. Gąsiorowski, prof. Gieszczykiewicz, doc. Górecki, dr. Karłowski, doc. Karwacki, doc. Kapuściński, doc. Lawrynowicz, prof. Nitsch, doc. Sierakowski, doc. Sparrow, prof. Szenajch, inż. Sznioł, doc. Szulc, prof. Szymanowski, prof. Weigl, dr. Zdanowicz.

Kierownikiem kursu jest doc. dr. H. Sparrow. Uczeszać na wykłady może każdy interesujący się bakterjologią i nauką o odporności.

Udział w zajęciach praktycznych i miejscce w pracowni otrzymać mogą tylko osoby, posiadające studia wyższe: lekarskie, farmaceutyczne, chemiczne i przyrodnicze, lub osoby, które mogą się wykazać większym doświadczeniem w dziedzinie bakterjologii.

Osobom, które w całości odbędą zajęcia praktyczne, może być wydane odpowiednie zaświadczenie.

Opłata wynosi: 150 złotych za wykłady i 200 za udział w ćwiczeniach. Należność wpłacona był może w 2-eh ratach.

Zgłoszenia kierować należy najpóźniej do dnia 15 grudnia pod adresem Państwowy Zakład Higieny, Chocimska 24, Warszawa Kierownictwo Kursu.

Kandydaci proszeni są o nadesłanie: 1) podania, 2) odpisu dyplomu, 3) ew. świadectwa z odbytej praktyki.

Do dnia 1 stycznia 1932 roku Państwowy Zakład Higieny prześle zawiadomienia, czy kandydat został przyjęty.

* * *

VII KURS UZUPEŁNIAJĄCY DLA LEKARZY p. t. „Gruźlica i jej zwalczanie“.

Przy poparciu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych (Departamentu Służby Zdrowia) Polski Związek Przeciwgruźliczy organizuje 9-cio tygodniowy Kurs Uzupełniający dla lekarzy mających się poświęcić pracy na polu walki z gruźlicą, a zwłaszcza w poradniach przeciwgruźliczych.

Obecny kurs trwać będzie od dnia 14 stycznia do 17 marca 1932 r. i uwzględni w pierwszym rzędzie studia praktyczne, jak również cały szereg wykładów teoretycznych z dziedziny lecznictwa oraz metod walki z gruźlicą.

Każdy ze słuchaczy będzie miał możność praktycznego zajmowania się klinika gruźlicy przez odbycie praktyki (stage'u) w zakresie: gruźlicy wewnętrznej, chirurgicznej i dziecięcej w klinikach U. W. i na oddziałach szpitalnych. Nadto każdy ze słuchaczy zaznajamia się dokładnie z techniką pracy w 4 poradniach przeciwgruźliczych, pracując kolejno w każdej przez cały czas trwania kursu. Wykłady teoretyczne będą dostępne dla ogółu lekarzy bez żadnego ograniczenia i bez opłat.

Celem ułatwienia odbycia kursu zostaną przyznane 5-ciu lekarzom stypendja zwrotne w łącznej wysokości 2.000 zł. Pierwszeństwo w otrzymaniu stypendjum będą mieli lekarze delegowani przez instytucje przeciwgruźlicze.

Podania należy składać pocztą lub osobiście do dnia 4 stycznia 1932 r. do biura Polskiego Związku Przeciwgruźliczego, ul. Chocimska 24 (gmach Państwowej Szkoły Higieny) w godzinach od 10-ej do 3-ej pp.

Do podania należy dołączyć: 1) krótkie curriculum vitae, z podaniem dotychczasowej działalności, 2) zaświadczenie instytucji delegującej lekarza na kurs, 3) zobowiązanie do czynnego udziału w akcji zwalczania gruźlicy przynajmniej przez dwa lata po ukończeniu kursu.

O przyjęciu na kurs decydować będzie Komisja Kwalifikacyjna, poczem natychmiast zostaną wysłane wszystkim kandydatom zawiadomienia.

Z ukończenia kursu wydane będzie zaświadczenie po uprzednim złożeniu końcowego colloquium.

Komisja Organizacyjna zaleca dokładne przestudowanie przez kandydatów przed kursem odpowiedniej literatury (Ciechanowski: Gruźlica i jej zwalczanie, Popowski i Paradistal — Poradnia Przeciwgruźlicza). Dokładne przestudowanie tych dzieł umożliwi słuchaczom należyte wykorzystanie wykładów oraz zajęć praktycznych.

Redaktor odpowiedzialny: Doc. Dr. A. Wojciechowski

Wydawca: Spółka Wydawnicza „Wiedza Lekarska“.

Adres redakcji i administracji Warszawa, Kaliska 9. Tel. 724-39.

Prenumerata z przesyłką rocznie zł. 8, kwartalnie zł. 2. Konto P. K. O. 15.785.

	1/4 str.	1/2 str.	3/4 str.
Ogłoszenia: zewnątrzna strona okładki	zł. 450	— 250	— 135
bezpośrednio przed tekstem	„ 350	— 200	— 120
2-ga i 3-cia strona okładki	„ 350	— 200	— 120
pozostałe	„ 300	— 170	— 95

CRYPTARGOL LUMIÈRE

SÓL SREBROWA SIARCZANU SODOWEGO TIOGLICERYDU

OVULAE, SOLUTIO

DO UŻYTKU ZEWNĘTRZNEGO

W GINEKOLOGJI, UROLOGJI, WENEROLOGJI I CHIRURGJI.

ZALETY:

Wyjątkowo silne działanie bakterjobójcze (35% Ag). Wybitne działanie kieratoplastyczne i zmniejszające przekrwienie. Nie wywołuje podrażnienia błon śluzowych i skóry. Nie psuje się pod wpływem powietrza i światła. Nie plami skóry, ani bielizny.

A) **CRYPTARGOL OVULAE**, galki dopochwowe z ustalonej gliceryny (0,25 cryptargol'u w jednej gałce). Działanie wybitnie przeciwnilne, przeciwzapalne i kieratoplastyczne; nie plamią ani skóry, ani bielizny.

WSKAZANIA:

Nadżerki pochwy, szyjki macicy. Zapalenie macicy, jajowodów, jajników. Owrzodzenia (gruźlica). Uplawy (flour albus). Co 2 + 3 dni po 1 gałce.

B) **CRYPTARGOL SOLUTIO**, stężony roztwór do przemywań.

WSKAZANIA:

1. Do przemywań pochwy roztwór 1:1000 do 5:1000
2. Do przemywań pęcherza roztwór 1:1000 do 5:1000 w ilości 500 ccm. do 1000 ccm.,
3. w ostrych zapaleniach pęcherza moczowego (wkraplanie 20 — 30 kropeł roztworu 1:100),
4. W leczeniu rzeżączkowego zapalenia cewki moczowej:
 - a) w zapaleniu tylnej części — przemywania roztworem 1:1000 do 5:1000,
 - b) w zapaleniu części przedniej: 2 — 3 razy dziennie po 3 przestrykiwania roztworem 1:100 do 5:100 pierwsze przy otwartej cewce moczowej, drugie i trzecie należy przetrzymać przez 5 minut,
5. Do przemywania ran, owrzodzeń w **CHIRURGJI, DERMATOLOGJI** roztwór 1:1000 do 5:1000.

Skład główny L. NASIEROWSKI Warszawa, ul. Kaliska 9.